



# Helmetal Kurier

33. Jahrgang

[www.gemeinde-werther.de](http://www.gemeinde-werther.de)

1. März 2024 • Nr. 3

Amtsblatt der Gemeinde Werther mit den Ortsteilen – Großwechungen, Günzerode, Haferungen, Immenrode, Kleinwechungen, Mauderode, Pützlingen und Werther.

**In der Region  
produziert!**

## Danke für eine tolle Jubiläumssaison

Die Jubiläumssaison des Werther'schen Karnevalvereins e. V. ist zu Ende gegangen und wir blicken auf eine erfolgreiche und fröhliche Zeit zurück. Wir haben in diesem Jahr unser 65-jähriges Bestehen gefeiert und wollten dies mit all denen teilen, die uns unterstützt und mit uns gefeiert haben. Wir danken den Einwohnern und Einwohnerinnen von Werther, den Gästen aus anderen Orten, den Helfern und Helferinnen hinter den Kulissen und den Sponsoren und Sponsorinnen, die alle dazu beigetragen haben, dass die Saison ein voller Erfolg und all das überhaupt erst möglich wurde.

Jede einzelne Veranstaltung war ausverkauft. Das macht nicht nur uns als Verein stolz, sondern zeigt auch die Begeisterung der Menschen für das karnevalistische Brauchtum. Wir sind überwältigt von der positiven Resonanz und dem Zuspruch, den wir erhalten haben. Wir sind stolz auf unsere Leistungen und unsere Mitglieder, die mit viel Herzblut und Engagement dabei waren.

Wir freuen uns bereits auf die nächste Saison, die sicherlich wieder viele Highlights bieten wird. Es herrscht bereits jetzt schon wieder Vorfreude, da nächstes Jahr viele befreundete Vereine Jubiläen feiern werden. Wir verabschieden uns mit einem einfachen



Werther Hei-Jo von der Jubiläumssaison. Wir sehen uns spätestens zur nächsten Schlagernacht wieder!

*Werther Hei-Jo!*

## Telefonische Erreichbarkeit der Verwaltung

Durch Umstrukturierungen innerhalb der Verwaltung und durch die damit angestrebte Stärkung der Bau- sowie der Finanzverwaltung ist das Sekretariat mit Telefonzentrale (Tel. 03631 43370) nur noch während

der Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung zu erreichen.

Außerhalb der Öffnungszeiten nutzen Sie bitte die Direktdurchwahlen zu unseren

Fachämtern. Diese Telefonnummern entnehmen Sie bitte der folgenden Tabelle. Wir hoffen, dass wir trotz dieser Maßnahme auch weiterhin telefonisch für Sie immer erreichbar bleiben.

### Die aktuellen E-Mail Adressen und Telefonnummern der Gemeinde Werther

Fachabteilung	Ansprechpartner	Telefon 03631-	E-Mailadresse
Bürgermeister	Herr Handke	43 37-0	buergermeister@gemeinde-werther.de
Sekretariat / Redaktion Amtsblatt (Nur während der Öffnungszeiten besetzt!)	Frau Bahn	43 37-10	gemeinde@gemeinde-werther.de carina.bahn@gemeinde-werther.de
Hauptamt	Frau Oppermann	43 37-11	nadine.oppermann@gemeinde-werther.de
Kämmerei/ Gewässerunterhaltung	Herr Wiederhold	43 37-22	andre.wiederhold@gemeinde-werther.de
Lohn/Haushaltsüberwachung	Frau Krug	43 37-23	sibylle.krug@gemeinde-werther.de
Kasse	Frau Schneller	43 37-24	sandra.schneller@gemeinde-werther.de
Liegenschaften	Frau Kindling	43 37-12	denise.kindling@gemeinde-werther.de
Ordnungsamt	Frau Degenhardt	43 37-14	martina.degenhardt@gemeinde-werther.de
Meldewesen	Frau Kühn	43 37-16	katharina.kuehn@gemeinde-werther.de
Bauamt	Frau Reinhardt	43 37-15	jeanette.reinhardt@gemeinde-werther.de
Steuern	Frau Presse	43 37-26	iris.presse@gemeinde-werther.de
Polizei	Herr Hanstein	43 37-19	jens.hanstein@polizei.thueringen.de
<b>Unsere Kindereinrichtungen erreichen Sie wie folgt:</b>			
„Abenteuerland“ Werther	Kathrin Raap	60 08 06	kitawerther@kitas-werther.de
„Kleine Entdecker“ Großwechungen	Beanke Juch	03 63 35-4 07 03	kitagrosswechungen@kitas-werther.de

Manfred Handke / Bürgermeister



Foto: Dirk Schröter



Fotos: Dirk Schröter

[www.gemeinde-werther.de](http://www.gemeinde-werther.de)



### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Werther, Dorfstraße 18  
 Montag 09.00 – 12.00 Uhr  
 Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr und  
 13.00 – 17.30 Uhr  
 Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr und  
 13.00 – 15.30 Uhr  
 Mittwoch und Freitag geschlossen

### Bürgermeister Sprechzeiten

Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr und  
 13.00 – 17.30 Uhr  
 Termine sind ausschließlich nach vorheriger telefonischer Vereinbarung möglich.

## Impressum

Herausgeber: Gemeinde Werther  
 Dorfstraße 18  
 99735 Werther  
 Telefon: 03631-433710  
 Telefax: 03631-433721  
 E-Mail: gemeinde@gemeinde-werther.de  
 Internet: www.gemeinde-werther.de  
 Redaktion: Frau C. Bahn  
 Gemeindeverwaltung  
 Anzeigen: le petit - schröter  
 Werbeagentur & Verlag  
 Layout & Druck: le petit - schröter  
 Werbeagentur & Verlag  
 99734 Nordhausen,  
 Alte Leipziger Str. 50  
 Telefon: 03631.469800  
 E-Mail: info@lepetit-ndh.de  
 www.lepetit-schroeter.de  
 Fotos: Werther, Autoren,  
 123rf.com

Redaktionsschluss dieser Ausgabe:  
 13.02.2024  
 Redaktionsschluss nächste Ausgabe:  
 14.03.2024

**Bezug:**  
 Das Amtsblatt der Gemeinde Werther „Helmetal Kurier“ erscheint monatlich, in der Regel am 1. des jeweiligen Monats. Es wird in alle Haushalte der Gemeinde Werther kostenlos verteilt. Desweiteren besteht die Möglichkeit, das Amtsblatt in der Gemeindeverwaltung Werther, Bereich Kasse, einzeln oder im Abonnement, kostenfrei, im Falle des Postversandes gegen Erstattung der Versandkosten zu beziehen.

**Hinweis:**  
 Die einzelnen Textbeiträge geben die Auffassung der Autoren wieder. Diese zeichnen für den Inhalt und die Urheberrechte.

## Gemeinde Werther

### Erstellen eines Lärmaktionsplanes für die Gemeinde Werther – Bürgerbeteiligung

Gemäß der Richtlinie 2002/49/EG des Europäischen Parlaments sowie dem Bundes-Immissionsschutzgesetz erstellt die Gemeinde Werther erstmals im Jahr 2024 einen Lärmaktionsplan (LAP) für das Gebiet der Gemeinde Werther. Es soll die aktuelle rechnerische Lärmentwicklung im Gemeindegebiet analysiert werden und eventuelle Lärminderungsmaßnahmen geprüft sowie ggf. weitere Maßnahmen zur Verringerung der Lärmwirkung entwickelt werden.

Die EU-Umgebungsärm-Richtlinie 2002/49/EG hat die Bewertung und Bekämpfung von Umgebungsärm zum Ziel. Schädlichen Auswirkungen durch Umgebungsärm, insbesondere durch Straßen- und Schienenverkehr soll vorgebeugt werden, sie sollen gemindert oder verhindert werden. Dafür sind Lärmaktionspläne aufzustellen.

Für die Gemeinde Werther wird hier der 1. Entwurf eines Lärmaktionsplanes (LAP) erarbeitet.

#### Umgebungsärm / Auszug aus dem Lärmaktionsplan Entwurf

Die kommunale Lärmaktionsplanung dient vorrangig der Lärmreduzierung an stark befahrenen Straßen bzw. Schienennetz im Gemeindegebiet Werther zum gesundheitlichen Schutz der Bevölkerung. Grundlage für den LAP Werther, ist die Lärmkartierung des Thüringer Landesamtes für Umwelt, Bergbau und Naturschutz (TLUBN). Die aktuelle Lärmkartierung kann auf der Website [antares.thueringen.de](http://antares.thueringen.de)

#### (Rubrik: Luft, Lärm und Emissionen)

eingesehen werden.

Aus der Lärmkartierung des TLUBN ist ersichtlich, dass für das Gemeindegebiet Werther lediglich der Verlauf der A 38 im Gemeindegebiet eine messbare Lärmentwicklung aufzeigt. Diese sagt aus, dass lediglich ein kleiner Bereich in der Gemarkung Großwechungen sowie ein geringer Abschnitt in der Gemarkung Kleinwerther leicht erhöhte dB Werte aufzeigt.

Der Bereich an der B 243, Ortslage Günzerode, wird außer Acht gelassen, obwohl hier erhöhte Lärmpegel vorliegen.

Grund hierfür ist die geplante Ortsumfahrung Holbach/Günzerode, die jedoch für den Bauabschnitt Günzerode, als 2. Teil, erst 2025 ausgeschrieben wird und somit nicht vor Ende 2028 fertiggestellt werden kann. Dies muss nicht so hingenommen werden. Hier können alle Betroffenen der Ortslage Günzerode dazu Stellung nehmen und sich äußern.

Auch andere Lärmquellen im Gemeindegebiet sollen hier erfasst werden, sofern sie den zugelassenen Lärmpegel überschreiten.

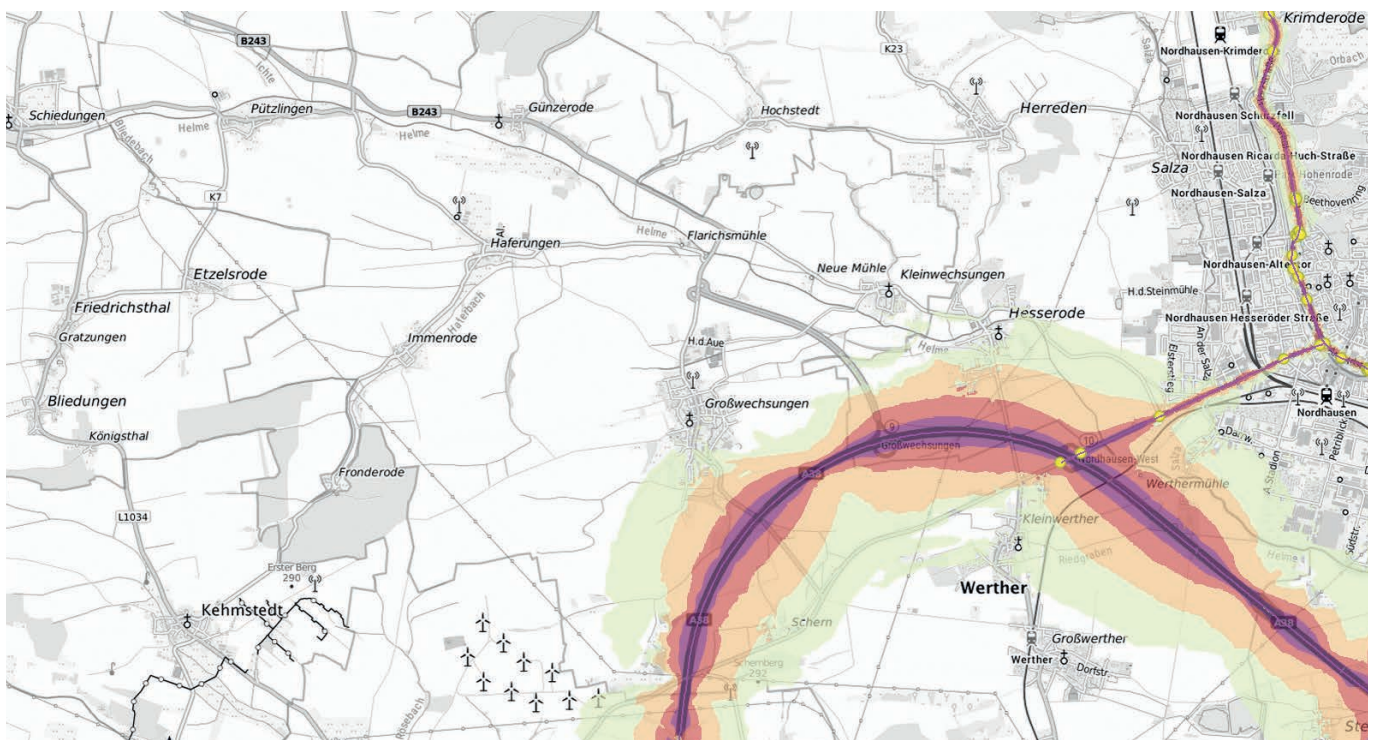
Die WHO empfiehlt in ihren Leitlinien für Umgebungsärm für die EU vom Juli 2019, dass die Politik geeignete Maßnahmen zur Verringerung der Lärmbelastung durch Straßenverkehr oberhalb der Werte von  $L_{den} > 53 \text{ dB(A)}$  und  $L_{night} > 45 \text{ dB(A)}$  ergreift, um die gesundheitlichen Auswirkungen

gen durch Straßenverkehrslärm zu mindern. Im Zuge der Entwurfsplanung des LAP im Gemeindegebiet Werther ist eine Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Werther vorgesehen.

In einem ersten Schritt besteht zunächst vom **04.03.2024 bis zum 26.03.2024** die Möglichkeit, dem zuständigen Bauamt der Gemeinde Werther eigene Hinweise und Anregungen zum Straßen- und Umgebungsärm mitzuteilen. Im späteren Verlauf des Fortschreibungsprozesses erfolgt eine nochmalige öffentliche Beteiligung des LAP-Entwurfs mit der Möglichkeit zur Stellungnahme durch die Bürgerinnen und Bürger sowie Träger öffentlicher Belange. Alle eingehenden Hinweise werden fachlich geprüft und finden, sofern möglich, bei der Entwicklung von Maßnahmen entsprechende Beachtung.

Hinweise und Anregungen können vom **04. bis zum 26. März 2024** mit dem Betreff „Lärmaktionsplan Werther“ eingereicht werden unter: [gemeinde@gemeinde-werther.de](mailto:gemeinde@gemeinde-werther.de) oder zu unseren bekannten Öffnungszeiten:

Montag:	09:00 – 12:00 Uhr
Dienstag:	09:00 – 12:00 und 13:00 – 17:30 Uhr
Mittwoch:	geschlossen (nach Vereinbarung)
Donnerstag:	09:00 – 12:00 und 13:00 – 15:30 Uhr
Freitag:	geschlossen abgegeben werden.



Lärmaktionsplanung 2024 – Ausschnitt der Kartierung Gemeindegebiet Werther

Gemeindeverwaltung Werther

Bauamt – Dorfstraße 18, 99735 Werther; Auskunft erteilt Fr. Reinhardt: 036 31-43 37 15

Weitere allgemeine Informationen:

AKTUELL für den Entwurf des Lärmaktionsplanes 2024: Die TLUBN hat die „Lärmkarten Straßenverkehr 2022“ mit den wichtigsten Ergebnissen und Informationen der Kartierung unter nachfolgender Internetadresse öffentlich zur Verfügung gestellt:

Web-Links: <https://antares.thueringen.de/cadenza/q/5MWcZe3Cbf3w1wSMtiyNWV>

### Auszug - Lärmstatistik für: Werther

Tabelle 1: Geschätzte Zahl der von Umgebungslärm (Straßenverkehrslärm) in ihren Wohnungen belasteten Menschen (gemäß BUB)

Tag-Abend-Nacht-Lärmindex (L <sub>DEN</sub> )		Nacht-Lärmindex (L <sub>Night</sub> )	
Pegelbereich dB(A)	Belastete [Einwohner]	Pegelbereich dB(A)	Belastete [Einwohner]
-		ab 50 dB(A) bis 54 dB(A)	80
ab 55 dB(A) bis 59 dB(A)	190	ab 55 dB(A) bis 59 dB(A)	18
ab 60 dB(A) bis 64 dB(A)	22	ab 60 dB(A) bis 64 dB(A)	0
ab 65 dB(A) bis 69 dB(A)	9	ab 65 dB(A) bis 69 dB(A)	0
ab 70 dB(A) bis 74 dB(A)	0	ab 70 dB(A)	0
ab 75 dB(A)	0	-	

Tabelle 2: Von Umgebungslärm belastete Fläche sowie geschätzte Zahl der Wohnungen, Schul- und Krankenhausgebäude

Tag-Abend-Nacht-Lärmindex (L <sub>DEN</sub> )				
Pegelbereich dB(A)	Belastete Flächen[km <sup>2</sup> ]	Belastete Wohnungen	Belastete Schulen	Belastete Krankenhäuser
L <sub>DEN</sub> über 55 dB(A)	13,113	104	1	0
L <sub>DEN</sub> über 65 dB(A)	3,6538	4	0	0
L <sub>DEN</sub> über 75 dB(A)	0,6411	0	0	0

Tabelle 3: Geschätzte Zahl der Fälle ischämischer Herzkrankheiten, starker Belästigung sowie starker Schlafstörung

Geschätzte Zahl der Fälle		
Starker Belästigung	Starker Schlafstörung	Ischämischer Herzkrankheiten
30	5	0

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Werther, bitte machen sie von Ihrem Recht auf Stellungnahme zum 1. Entwurf des Lärmaktionsplanes der Gemeinde Werther Gebrauch.

Werther, den 01.03.2024

M. Handke / Bürgermeister der Gemeinde Werther

## Bekanntmachung Thüringer Kommunalwahlen

### Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen für die Wahl der Gemeinderatsmitglieder, Ortsteilbürgermeister und Ortsteilratsmitglieder der Gemeinde Werther gem. § 17 ThürKO

Für die im Jahr 2024 stattfindenden Kommunalwahlen der Gemeinde Werther und der Europawahl gebe ich folgendes bekannt:

Die Wahl der Gemeinderatsmitglieder, der Ortsteilbürgermeister und der Ortsteilratsmitglieder findet am **26. Mai 2024** (Sonntag) in der Zeit von 08:00 – 18:00 Uhr statt.

Eine mögliche **Stichwahl** findet am **09. Juni 2024** (ebenfalls in der Zeit von 08:00 – 18:00 Uhr) statt.

Die Europawahl findet am **09. Juni 2024** (Sonntag) in der Zeit von 08:00 – 18:00 Uhr statt.

Hiermit fordert die Gemeinde Werther durch öffentliche Bekanntmachung (gem.

§ 17 (1) ThürKWO) zur **Einreichung von Wahlvorschlägen** für die Wahl der Gemeinderatsmitglieder (Pkt. A), für die Wahl der Ortsteilbürgermeister (Pkt. B) und für die Wahl der Ortsteilratsmitglieder (Pkt. C) auf.

A. Wahl der Gemeinderatsmitglieder

(1) In der **Gemeinde Werther** sind am **26. Mai 2024** insgesamt **16 Gemeinderatsmitglieder** zu wählen.

**Wählbar** für das Amt eines Gemeinderatsmitglieds sind Wahlberechtigte, die am Tag der Wahl das **18. Lebensjahr** vollendet haben (§ 12 ThürKWG). Die **Wahlberechtigung** ergibt sich aus §§ 1 und 2 ThürKWG. Danach sind Deutsche und Personen, die die Staats-

angehörigkeit eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union besitzen und das **16. Lebensjahr** vollendet haben, wahlberechtigt, wenn sie **nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen** sind (§ 2 ThürKWG) und seit mindestens **drei Monaten** ihren Aufenthalt in der Gemeinde haben; der Aufenthalt in der Gemeinde wird vermutet, wenn die Person in der Gemeinde gemeldet ist. Bei mehreren Wohnungen ist die Hauptwohnung im Sinne des Melderechts maßgebend (§ 1 Abs. 1, § 12 ThürKWG).

Mitgliedstaaten der Europäischen Union sind neben der Bundesrepublik Deutschland: Königreich Belgien, Republik Bulgarien, Königreich Dänemark, Republik Estland, Republik Finnland, Französische Republik, Hellenische Republik (Griechen-

land), Irland, Italienische Republik, Republik Kroatien, Republik Lettland, Republik Litauen, Großherzogtum Luxemburg, Republik Malta, Königreich der Niederlande, Republik Österreich, Republik Polen, Portugiesische Republik, Rumänien, Königreich Schweden, Republik Slowenien, Slowakische Republik, Königreich Spanien, Tschechische Republik, Ungarn sowie Republik Zypern.

Nicht wählbar ist, wer infolge Richterspruchs die Wählbarkeit oder die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzt oder sich zum Zeitpunkt der Wahl wegen einer vorsätzlichen Straftat in Straftat oder in Sicherungsverwahrung befindet (§ 12 ThürKWG).

1.1 Für die Wahl der Gemeinderatsmitglieder können Wahlvorschläge von **Parteien** im Sinne des Artikels 21 des Grundgesetzes oder von **Wählergruppen** aufgestellt werden.

### Zur Einreichung von Wahlvorschlägen wird hiermit aufgefordert.

Jede Partei oder jede Wählergruppe kann nur **einen** Wahlvorschlag einreichen. Ein Wahlvorschlag darf **höchstens 32 Bewerber** enthalten. Die Bewerber sind in erkennbarer Reihenfolge unter Angabe ihres Nachnamens und Vornamens sowie ihres Geburtsdatums, ihres Berufs und ihrer Anschrift im Wahlvorschlag aufzuführen. Jeder Bewerber darf nur in einem Wahlvorschlag aufgestellt werden; er muss hierzu seine Zustimmung schriftlich erteilen. Jeder Wahlvorschlag muss den Namen und ggf. die Kurzbezeichnung der Partei oder der Wählergruppe als Kennwort tragen; dem Kennwort kann eine weitere Bezeichnung hinzugefügt werden, wenn das zur deutlichen Unterscheidung der Wahlvorschläge erforderlich ist. Gemeinsame Wahlvorschläge müssen die Namen sämtlicher daran beteiligter Parteien oder Wählergruppen tragen. Alle Wahlvorschläge müssen die **Unterschriften von zehn Wahlberechtigten** tragen, die nicht Bewerber des Wahlvorschlags sind. Jede Person darf nur einen Wahlvorschlag unterzeichnen. Bei Mehrfachunterzeichnungen erklärt der Wahlausschuss die Unterzeichnung für ungültig.

In jedem Wahlvorschlag sind ein Beauftragter und ein Stellvertreter zu bezeichnen. Der Beauftragte und sein Stellvertreter müssen wahlberechtigt sein. Fehlt eine Bezeichnung, so gilt der erste Unterzeichner des Wahlvorschlags als Beauftragter, der zweite als sein Stellvertreter. Ist nur ein Beauftragter und nicht auch der Stellvertreter bezeichnet, dann ist der erste Unterzeichner des Wahlvorschlags der Stellvertreter. Soweit im Thüringer Kommunalwahlgesetz nichts anderes bestimmt ist, sind nur der Beauftragte und bei seiner Verhinderung sein Stellvertreter berechtigt, verbindliche Erklärungen zum Wahlvorschlag abzugeben

und entgegenzunehmen. Im Zweifelsfall gilt die Erklärung des Beauftragten. Der Beauftragte und sein Stellvertreter können durch schriftliche Erklärung der Mehrheit der Unterzeichner des Wahlvorschlags gegenüber dem Wahlleiter abberufen und durch andere ersetzt werden.

### 1.2 Der Wahlvorschlag der **Partei oder Wählergruppe** muss nach dem Muster der **Anlage 5 zur ThürKWG** enthalten:

- a) das Kennwort der einreichenden Partei oder Wählergruppe,
- b) Nachnamen, Vornamen, Geburtsdatum, Beruf und Anschrift der Bewerber unter Angabe ihrer Reihenfolge im Wahlvorschlag,
- c) die Bezeichnung des Beauftragten und seines Stellvertreters,
- d) die Unterschriften von zehn Wahlberechtigten unter Angabe ihres Vor- und Nachnamens, ihres Geburtsdatums und ihrer Anschrift.

Dem Wahlvorschlag sind als **Anlagen** beizufügen:

- a) die **Erklärungen der Bewerber** nach dem Muster **der Anlage 6 zur ThürKWG**, dass sie nicht für dieselbe Wahl in einem anderen Wahlvorschlag als Bewerber aufgestellt sind und dass sie ihrer Aufnahme in den Wahlvorschlag zustimmen,
- b) eine Ausfertigung der **Niederschrift** nach § 15 Abs. 3 Satz 1 ThürKWG über die nach § 15 Abs. 1 ThürKWG von der Partei oder Wählergruppe durchzuführende Versammlung,
- c) **Versicherungen an Eides statt** des Versammlungsleiters und zwei weiterer Teilnehmer der Versammlung nach § 15 Abs. 3 Satz 2 ThürKWG.

(2) Alle von einer Partei oder einer Wählergruppe aufgestellten Bewerber müssen in einer zu diesem Zweck einberufenen **Versammlung** von den wahlberechtigten Mitgliedern der Partei oder den wahlberechtigten Angehörigen der Wählergruppe in geheimer Abstimmung gewählt werden. Jeder stimmberechtigte Teilnehmer der Versammlung ist vorschlagsberechtigt. Den Bewerbern ist Gelegenheit zu geben, sich und ihre Ziele der Versammlung in angemessener Zeit vorzustellen. Zur Aufstellung eines gemeinsamen Wahlvorschlags ist eine gemeinsame Versammlung aller beteiligten Wahlvorschlagsträger durchzuführen. Die Bewerber können auch durch eine Versammlung von Delegierten, die von den wahlberechtigten Mitgliedern einer Partei oder den wahlberechtigten Angehörigen einer Wählergruppe aus der Mitte einer vorgenannten Mitgliederversammlung zu

diesem Zweck gewählt sind, in geheimer Abstimmung gewählt werden.

Eine Ausfertigung der **Niederschrift** über die Wahl der Bewerber und die Festlegung ihrer Reihenfolge im Wahlvorschlag, Ort und Zeit der Versammlung, die Form der Einladung sowie die Zahl der Anwesenden ist mit dem Wahlvorschlag einzureichen. Hierbei haben der Versammlungsleiter und zwei weitere Teilnehmer der Versammlung gegenüber dem Gemeindevorstand an Eides statt zu versichern, dass die Wahl sowie die Festlegung der Reihenfolge in geheimer Abstimmung erfolgt ist, dass jeder wahlberechtigte Teilnehmer der Aufstellungsversammlung vorschlagsberechtigt war und dass den sich für die Aufstellung bewerbenden Personen Gelegenheit gegeben wurde, sich und ihre Ziele der Versammlung in angemessener Zeit vorzustellen. Der Wahlleiter ist zur Abnahme einer solchen Versicherung an Eides statt zuständig; er gilt insoweit als zuständige Behörde im Sinne des § 156 des Strafgesetzbuches.

(3) Wahlvorschläge von Parteien und Wählergruppen, die nicht aufgrund eines eigenen einzelnen Wahlvorschlags seit der letzten Wahl ununterbrochen im Bundestag, im Thüringer Landtag, im Kreistag des Landkreises Nordhausen oder im Gemeinderat der Gemeinde Werther vertreten sind, müssen neben den Unterschriften von zehn Wahlberechtigten, die der Wahlvorschlag jeder Partei oder Wählergruppe zu tragen hat, **zusätzlich** von **viermal** so vielen Wahlberechtigten unterstützt werden wie Gemeinderatsmitglieder zu wählen sind (insgesamt mind. 74 Unterschriften).

3.1 Eine Partei oder Wählergruppe, die **nur als Wahlvorschlagsträger** eines gemeinsamen Wahlvorschlags im Kreistag oder Gemeinderat vertreten ist, benötigt bei Einreichung eines eigenen einzelnen Wahlvorschlags neben den Unterschriften von zehn Wahlberechtigten, die der Wahlvorschlag jeder Partei oder Wählergruppe zu tragen hat, **zusätzliche** Unterstützungsunterschriften von **viermal** so vielen Wahlberechtigten wie Gemeinderatsmitglieder zu wählen sind. Ein gemeinsamer Wahlvorschlag bedarf keiner zusätzlichen Unterstützungsunterschriften, wenn dessen Wahlvorschlagsträger seit der letzten Wahl in ihrer Gesamtheit im Gemeinderat oder im Kreistag aufgrund desselben gemeinsamen Wahlvorschlags ununterbrochen vertreten sind oder wenn einer der beteiligten Wahlvorschlagsträger mit einem eigenen einzelnen Wahlvorschlag keiner Unterstützungsunterschriften bedürfte, weil der Wahlvorschlagsträger seit der letzten Wahl ununterbrochen im Bundestag, im Thüringer Landtag, im Kreistag des Landkreises, in dem die Gemeinde liegt, oder im Gemeinderat vertreten ist.

**3.2** Unterstützungsunterschriften sind stets erforderlich, wenn eine Partei oder Wählergruppe mit einem **geänderten oder neuen Namen** einen Wahlvorschlag einreicht, es sei denn, dass die Mehrheit der Unterzeichner des Wahlvorschlages (§ 14 Abs. 1 Satz 4 ThürKWG) bereits Bewerber oder Unterzeichner des früheren Wahlvorschlages war.

**3.3** Die Wahlberechtigten haben sich zur Leistung von Unterstützungsunterschriften persönlich nach der Einreichung des Wahlvorschlages in eine vom Wahlleiter bei der Gemeindeverwaltung Werther bis zum 22. April 2024, 18.00 Uhr, ausgelegter Liste unter Angabe ihres Vor- und Nachnamens, ihrer Anschrift und ihres Geburtsdatums einzutragen und eine eigenhändige Unterschrift zu leisten. Die Liste zur Leistung von Unterstützungsunterschriften wird von der Wahlleiterin der Gemeinde Werther mit dem Wahlvorschlag verbunden und unverzüglich nach Einreichung des Wahlvorschlages während der üblichen Dienstzeiten der Gemeindeverwaltung Werther

Montag und	
Mittwoch	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 17.30 Uhr
Donnerstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 15.30 Uhr
Freitag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

in 99735 Werther, Dorfstraße 18, Einwohnermeldeamt, Raum 5 ausgelegt.

Wahlberechtigte, die glaubhaft machen, dass sie wegen Krankheit oder einer körperlichen Beeinträchtigung nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten in der Lage sind, einen Eintragungsraum bei der Gemeindeverwaltung aufzusuchen, erhalten auf Antrag einen Eintragungsschein. Die Eintragung kann in diesem Fall dadurch bewirkt werden, dass die wahlberechtigte Person auf dem Eintragungsschein ihre Unterstützung eines bestimmten Wahlvorschlages erklärt und eine Hilfsperson beauftragt, die Eintragung im Eintragungsraum für sie vorzunehmen; die wahlberechtigte Person hat auf dem Eintragungsschein an Eides statt zu versichern, dass die Voraussetzungen für die Erteilung eines Eintragungsscheins vorliegen.

Von der Leistung von Unterstützungsunterschriften ausgeschlossen sind Bewerber von Wahlvorschlägen für dieselbe Wahl sowie Wahlberechtigte, die sich für dieselbe Wahl bereits in eine andere Unterstützungsliste eingetragen haben oder einen Wahlvorschlag für dieselbe Wahl unterzeichnet haben. Geleistete Unterschriften können nicht zurückgenommen werden.

**(4)** Die Verbindung von Wahlvorschlägen ist zulässig (Listenverbindung). Sie muss

spätestens am 22. April 2024, 18.00 Uhr, durch übereinstimmende Erklärung der Beauftragten der Wahlvorschläge gegenüber dem Wahlleiter der Gemeinde erfolgen. Dieser Erklärung ist die schriftliche Zustimmung der Mehrheit der Unterzeichner der einzelnen beteiligten Wahlvorschläge (§ 14 Abs. 1 Satz 4 ThürKWG) beizufügen.

**(5)** Die Wahlvorschläge dürfen frühestens nach der Bekanntmachung der Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen eingereicht werden. Sie müssen **spätestens 12. April 2024 bis 18.00 Uhr** eingereicht sein. Die Wahlvorschläge sind beim Wahlleiter der Gemeinde Werther, Dorfstraße 18 (Gemeindeamt), Raum 12 einzureichen. Eingereichte Wahlvorschläge können nur bis zum 12. April 2024 bis 18.00 Uhr durch gemeinsame schriftliche Erklärung des Beauftragten des Wahlvorschlages und der Mehrheit der übrigen Unterzeichner des Wahlvorschlages zurückgenommen werden.

**(6)** Wird nur ein gültiger oder überhaupt kein Wahlvorschlag eingereicht, so findet Mehrheitswahl statt, d. h. die Wahl wird ohne Bindung an etwaige vorgeschlagene Bewerber und ohne das Recht der Stimmenhäufung auf einen Bewerber durchgeführt. Der Wähler hat in diesem Fall so viele Stimmen, wie Gemeinderatsmitglieder zu wählen sind.

**(7)** Die eingereichten Wahlvorschläge werden vom Wahlleiter der Gemeinde unverzüglich auf Mängel überprüft und die Beauftragten aufgefordert, festgestellte Mängel zu beseitigen. Mängel der Wahlvorschläge müssen spätestens bis 22. April 2024 bis 18.00 Uhr behoben sein. Bis zum gleichen Zeitpunkt sind auch noch Änderungen der Wahlvorschläge insoweit zulässig, als sie infolge Wegfalls von Bewerbern durch Tod oder nachträglichen Wählbarkeitsverlust veranlasst sind; Personen, die in solchen Fällen aufgestellt werden sollen (Ersatzbewerber), sind in gleicher Weise wie Bewerber zu wählen. Am 23. April 2024 tritt der Wahlausschuss der Gemeinde zusammen und beschließt, ob die eingereichten Wahlvorschläge und Erklärungen zu Listenverbindungen den durch das Thüringer Kommunalwahlgesetz und die Thüringer Kommunalwahlordnung gestellten Anforderungen entsprechen und als gültig zu zulassen sind.

**(8)** Die im Thüringer Kommunalwahlgesetz oder in der Thüringer Kommunalwahlordnung vorgesehenen Fristen und Termine verlängern oder ändern sich nicht dadurch, dass der letzte Tag der Frist oder ein Termin auf einen Sonnabend, einen Sonntag, einen gesetzlichen oder staatlich geschützten Feiertag fällt; eine Wiedereinsetzung in den vorherigen Stand ist ausgeschlossen (§ 37 Abs. 2 ThürKWG).

Status- und Funktionsbezeichnungen gelten jeweils für alle Geschlechter.

## B. Wahl des Ortsteilbürgermeisters

**(1)** In den Ortsteilen mit Ortsteilverfassung Großwechungen, Günzerode, Haferungen, Immenrode, Kleinwechungen, Mauderode, Pützlingen und Werther der Gemeinde Werther werden am **26. Mai 2024** die **Ortsteilbürgermeister** als Ehrenbeamter der Gemeinde gewählt.

Zum Ortsteilbürgermeister ist jeder Wahlberechtigte im Sinne der §§ 1 und 2 ThürKWG wählbar, der am Wahltag das **18. Lebensjahr** vollendet und seit mindestens **sechs Monaten** seinen Aufenthalt in dem Ortsteil mit Ortsteilverfassung hat; der Aufenthalt in dem Ortsteil mit Ortsteilverfassung wird vermutet, wenn die Person im Gebiet des Ortsteils mit Ortsteilverfassung gemeldet ist. Bei mehreren Wohnungen ist die Hauptwohnung im Sinne des Melderechts maßgebend. Personen, die die Staatsangehörigkeit eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union besitzen, sind unter denselben Bedingungen wahlberechtigt und wählbar wie Deutsche.

Mitgliedstaaten der Europäischen Union sind neben der Bundesrepublik Deutschland: Königreich Belgien, Republik Bulgarien, Königreich Dänemark, Republik Estland, Republik Finnland, Französische Republik, Hellenische Republik (Griechenland), Irland, Italienische Republik, Republik Kroatien, Republik Lettland, Republik Litauen, Großherzogtum Luxemburg, Republik Malta, Königreich der Niederlande, Republik Österreich, Republik Polen, Portugiesische Republik, Rumänien, Königreich Schweden, Republik Slowenien, Slowakische Republik, Königreich Spanien, Tschechische Republik, Ungarn sowie Republik Zypern.

Nicht wählbar ist, wer infolge Richterspruchs die Wählbarkeit oder die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzt oder sich zum Zeitpunkt der Wahl wegen einer vorsätzlichen Straftat in Straftat oder in Sicherungsverwahrung befindet.

Zum Ortsteilbürgermeister kann außerdem nicht gewählt werden, wer nicht die Gewähr dafür bietet, dass er jederzeit für die freiheitliche demokratische Grundordnung im Sinne des Grundgesetzes und der Landesverfassung eintritt. Darüber hinaus ist nicht wählbar, wer im Übrigen die persönliche Eignung für eine Berufung in ein Beamtenverhältnis nach den für Beamte des Landes geltenden Bestimmungen nicht besitzt. Jeder Bewerber für das Amt des Ortsteilbürgermeisters hat für die Zulassung zur Wahl gegenüber dem Wahlleiter der Gemeinde eine schriftliche Erklärung abzugeben, ob er wesentlich als hauptamtlicher oder inoffi-

zieller Mitarbeiter mit dem Ministerium für Staatssicherheit, dem Amt für Nationale Sicherheit oder Beauftragten dieser Einrichtungen zusammengearbeitet hat; er muss ferner erklären, dass er mit der Einholung der erforderlichen Auskünfte insbesondere beim Landesamt für Verfassungsschutz sowie beim Bundesbeauftragten für die Unterlagen des Staatssicherheitsdienstes der ehemaligen DDR einverstanden ist und ihm die Eignung für eine Berufung in ein Beamtenverhältnis nach den für Beamte des Landes geltenden Bestimmungen nicht fehlt (§ 24 Abs. 3 Satz 3 ThürKWG).

1.1 Wahlvorschläge für die Wahl des Ortsteilbürgermeisters können von **Parteien** im Sinne des Artikels 21 des Grundgesetzes, **Wählergruppen** und **Einzelbewerbern** eingereicht werden.

**Zur Einreichung von Wahlvorschlägen wird hiermit aufgefordert.**

Jede Partei, jede Wählergruppe oder jeder Einzelbewerber kann nur einen Wahlvorschlag einreichen, der nur einen Bewerber enthalten darf und dem eine Erklärung des Bewerbers nach § 24 Abs. 3 Satz 3 ThürKWG beizufügen ist. Der Bewerber darf nur in einem Wahlvorschlag aufgestellt werden; er muss hierzu seine Zustimmung schriftlich erteilen, sofern er Bewerber im Wahlvorschlag einer Partei oder Wählergruppe ist.

Der Wahlvorschlag **einer Partei oder Wählergruppe** muss den Namen und ggf. die Kurzbezeichnung der Partei oder der Wählergruppe als Kennwort tragen; dem Kennwort kann eine weitere Bezeichnung hinzugefügt werden, wenn das zur deutlichen Unterscheidung der Wahlvorschläge erforderlich ist. Gemeinsame Wahlvorschläge müssen die Namen sämtlicher daran beteiligter Parteien oder Wählergruppen tragen. Die Wahlvorschläge von Parteien und Wählergruppen müssen die Unterschriften von **zehn Wahlberechtigten** tragen, die nicht Bewerber des Wahlvorschlags sind. Jede Person darf nur einen Wahlvorschlag unterzeichnen. Bei Mehrfachunterzeichnungen erklärt der Wahlausschuss die Unterzeichnung für ungültig.

In jedem Wahlvorschlag sind ein Beauftragter und ein Stellvertreter zu bezeichnen. Der Beauftragte und sein Stellvertreter müssen wahlberechtigt sein. Fehlt eine Bezeichnung, so gilt der erste Unterzeichner des Wahlvorschlags als Beauftragter, der zweite als sein Stellvertreter. Ist nur ein Beauftragter und nicht auch der Stellvertreter bezeichnet, dann ist der erste Unterzeichner des Wahlvorschlags der Stellvertreter. Soweit im Thüringer Kommunalwahlgesetz nichts anderes bestimmt ist, sind nur der Beauftragte und bei seiner Verhinderung sein Stellvertreter berechtigt, verbindliche Erklärungen zum

Wahlvorschlag abzugeben und entgegenzunehmen. Im Zweifelsfall gilt die Erklärung des Beauftragten. Der Beauftragte und sein Stellvertreter können durch schriftliche Erklärung der Mehrheit der Unterzeichner des Wahlvorschlags gegenüber dem Wahlleiter der Gemeinde abberufen und durch andere ersetzt werden.

1.2 Der Wahlvorschlag der **Partei oder Wählergruppe** muss nach dem Muster der **Anlage 5 zur ThürKWO** enthalten:

- das Kennwort der einreichenden Partei oder Wählergruppe,
- Nachnamen, Vornamen, Geburtsdatum, Beruf und Anschrift des Bewerbers,
- die Bezeichnung des Beauftragten und seines Stellvertreter,
- die Unterschrift von zehn Wahlberechtigten unter Angabe ihres Vor- und Nachnamens, ihres Geburtsdatums und ihrer Anschrift.

Dem Wahlvorschlag der Partei oder Wählergruppe sind als **Anlage** beizufügen:

- die **Erklärungen** des Bewerbers nach Anlage 6a zur ThürKWO, dass er seiner Aufnahme als Bewerber in den Wahlvorschlag zustimmt, nicht für dieselbe Wahl in einem anderen Wahlvorschlag aufgestellt ist, ob er mit dem Ministerium für Staatssicherheit, dem Amt für Nationale Sicherheit oder Beauftragten dieser Einrichtungen zusammengearbeitet hat, dass er mit der Einholung der erforderlichen Auskünfte einverstanden ist sowie dass ihm die Eignung für eine Berufung in ein Beamtenverhältnis nach den für Beamte des Landes geltenden Bestimmungen nicht fehlt,
- eine Ausfertigung der **Niederschrift** nach § 15 Abs. 3 Satz 1 ThürKWG über die nach § 15 Abs. 1 ThürKWG von der Partei oder Wählergruppe durchzuführende Versammlung,
- Versicherungen an Eides statt** des Versammlungsleiters und zwei weiterer Teilnehmer der Versammlung nach § 15 Abs. 3 Satz 2 ThürKWG.

1.3 Der Wahlvorschlag des **Einzelbewerbers** muss nach dem Muster der **Anlagen 7 und 7a zur ThürKWO** den Nachnamen des Bewerbers als Kennwort, den Vornamen, das Geburtsdatum, den Beruf und die Anschrift des Bewerbers sowie unter Angabe des Vor- und Nachnamens, des Geburtsdatums und der Anschrift die Unterschriften von **mindestens fünfmal** so vielen Wahlberechtigten tragen, wie Ortsteilratsmitglieder zu wählen sind:

Großwechungen	30 Unterschriften
Günzerode	20 Unterschriften
Haferungen	20 Unterschriften
Immenrode	20 Unterschriften
Kleinwechungen	20 Unterschriften
Mauderode	20 Unterschriften
Pützlingen	20 Unterschriften
und Werther	40 Unterschriften

Bewirbt sich der bisherige Ortsteilbürgermeister als Einzelbewerber, sind keine Unterstützungsunterschriften erforderlich.

Dem Wahlvorschlag des **Einzelbewerbers** ist als **Anlage** beizufügen:

Die Erklärungen des Bewerbers nach **Anlage 6a zur ThürKWO**, dass er nicht für dieselbe Wahl in einem anderen Wahlvorschlag aufgestellt ist, ob er mit dem Ministerium für Staatssicherheit, dem Amt für Nationale Sicherheit oder Beauftragten dieser Einrichtungen zusammengearbeitet hat, dass er mit der Einholung der erforderlichen Auskünfte einverstanden ist sowie dass ihm die Eignung für eine Berufung in ein Beamtenverhältnis nach den für Beamte des Landes geltenden Bestimmungen nicht fehlt.

(2) Der von einer **Partei oder einer Wählergruppe** aufgestellte Bewerber muss in einer zu diesem Zweck einberufenen Versammlung von den wahlberechtigten Mitgliedern der Partei oder den wahlberechtigten Angehörigen der Wählergruppe in geheimer Abstimmung gewählt werden. Jeder stimmberechtigte Teilnehmer der Versammlung ist vorschlagsberechtigt. Den Bewerbern ist Gelegenheit zu geben, sich und ihre Ziele der Versammlung in angemessener Zeit vorzustellen. Zur Aufstellung eines gemeinsamen Wahlvorschlags ist eine gemeinsame Versammlung aller beteiligten Wahlvorschlagsträger durchzuführen. Der Bewerber kann auch durch eine Versammlung von Delegierten, die von den wahlberechtigten Mitgliedern der Partei oder den wahlberechtigten Angehörigen der Wählergruppe aus der Mitte einer vorgenannten Mitgliederversammlung zu diesem Zweck gewählt worden sind, in geheimer Abstimmung gewählt werden.

Eine Ausfertigung der Niederschrift über die Wahl des Bewerbers, Ort und Zeit der Versammlung, die Form der Einladung sowie die Zahl der Anwesenden ist mit dem Wahlvorschlag einzureichen. Hierbei haben der Versammlungsleiter und zwei weitere Teilnehmer der Versammlung gegenüber dem Wahlleiter der Gemeinde an Eides statt zu versichern, dass die Wahl in geheimer Abstimmung erfolgt ist, dass jeder stimmberechtigte Teilnehmer der Versammlung vorschlagsberechtigt war und den Bewerbern Gelegenheit gegeben wurde, sich und ihre Ziele der Versammlung in angemessener Zeit vorzustellen. Der Wahlleiter der

Gemeinde ist zur Abnahme einer solchen Versicherung an Eides statt zuständig; er gilt insoweit als zuständige Behörde im Sinne des § 156 des Strafgesetzbuches.

(3) Wahlvorschläge von Parteien und Wählergruppen, die nicht aufgrund eines eigenen einzelnen Wahlvorschlags seit der letzten Wahl ununterbrochen im Bundestag, im Thüringer Landtag, im Kreistag des Landkreises Nordhausen im Gemeinderat Werther oder im Ortsteilrat des jeweiligen Ortsteils vertreten sind, müssen neben den Unterschriften von zehn Wahlberechtigten, die der Wahlvorschlag jeder Partei oder Wählergruppe zu tragen hat, zusätzlich von **viermal** so vielen Wahlberechtigten unterstützt werden wie weitere Mitglieder des Ortsteilrats zu wählen sind:

Großwechungen	24 Unterschriften
Günzerode	16 Unterschriften
Haferungen	16 Unterschriften
Immnerode	16 Unterschriften
Kleinwechungen	16 Unterschriften
Mauderode	16 Unterschriften
Pützlingen	16 Unterschriften
und Werther	32 Unterschriften

**3.1** Eine Partei oder Wählergruppe, die nur als Wahlvorschlagsträger eines gemeinsamen Wahlvorschlags im Kreistag oder im Gemeinderat oder Ortsteilrat vertreten ist, benötigt bei Einreichung eines eigenen einzelnen Wahlvorschlags neben den Unterschriften von zehn Wahlberechtigten, die der Wahlvorschlag jeder Partei oder Wählergruppe zu tragen hat, zusätzliche Unterstützungsunterschriften von viermal so vielen Wahlberechtigten wie Ortsteilratsmitglieder zu wählen sind. Ein gemeinsamer Wahlvorschlag bedarf keiner zusätzlichen Unterstützungsunterschriften, wenn dessen Wahlvorschlagsträger seit der letzten Wahl in ihrer Gesamtheit im Gemeinderat oder im Kreistag aufgrund desselben gemeinsamen Wahlvorschlags ununterbrochen vertreten sind oder wenn einer der beteiligten Wahlvorschlagsträger mit einem eigenen einzelnen Wahlvorschlag keiner Unterstützungsunterschriften bedürfte, weil der Wahlvorschlagsträger seit der letzten Wahl ununterbrochen im Bundestag, im Thüringer Landtag, im Kreistag des Landkreises Nordhausen oder im Gemeinderat oder Ortsteilrat vertreten ist.

**3.2** Unterstützungsunterschriften sind stets erforderlich, wenn eine Partei oder Wählergruppe mit einem geänderten oder neuen Namen einen Wahlvorschlag einreicht, es sei denn, dass die Mehrheit der Unterzeichner des Wahlvorschlags (§ 14 Abs. 1 Satz 4 ThürKWG) bereits Bewerber oder Unterzeichner des früheren Wahlvorschlags war.

**3.3** Die Wahlberechtigten haben sich zur Leistung von Unterstützungsunterschriften

persönlich nach der Einreichung des Wahlvorschlags in eine vom Wahlleiter bei der Gemeindeverwaltung Werther, Dorfstraße 18 (Erdgeschoss), Einwohnermeldeamt, Raum 5, bis zum 22. April 2024 (18.00 Uhr) ausgelegte Liste unter Angabe ihres Vor- und Nachnamens, ihrer Anschrift und ihres Geburtsdatums einzutragen und eine eigenhändige Unterschrift zu leisten. Die Liste zur Leistung von Unterstützungsunterschriften wird vom Wahlleiter der Gemeinde mit dem Wahlvorschlag verbunden und unverzüglich nach Einreichung des Wahlvorschlags während der üblichen Dienstzeiten der Gemeindeverwaltung Werther

Montag und	
Mittwoch	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 17.30 Uhr
Donnerstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 15.30 Uhr
Freitag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

ausgelegt.

Wahlberechtigte, die glaubhaft machen, dass sie wegen Krankheit oder einer körperlichen Beeinträchtigung nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten in der Lage sind, einen Eintragungsraum bei der Gemeindeverwaltung Werther aufzusuchen, erhalten auf Antrag einen Eintragungsschein. Die Eintragung kann in diesem Fall dadurch bewirkt werden, dass die wahlberechtigte Person auf dem Eintragungsschein ihre Unterstützung eines bestimmten Wahlvorschlags erklärt und eine Hilfsperson beauftragt, die Eintragung im Eintragungsraum für sie vorzunehmen; die wahlberechtigte Person hat auf dem Eintragungsschein an Eides statt zu versichern, dass die Voraussetzungen für die Erteilung eines Eintragungsscheins vorliegen.

Von der Leistung von Unterstützungsunterschriften ausgeschlossen sind Bewerber von Wahlvorschlägen für die dieselbe Wahl sowie Wahlberechtigte, die sich für dieselbe Wahl bereits in eine andere Unterstützungsliste eingetragen haben oder einen Wahlvorschlag für dieselbe Wahl unterzeichnet haben. Geleistete Unterschriften können nicht zurückgenommen werden.

**3.4** Trägt der Wahlvorschlag eines Einzelbewerbers noch nicht die erforderliche Zahl an Unterschriften, so wird dieser Wahlvorschlag ebenfalls vom Wahlleiter der Gemeinde mit einer Liste zur Leistung der noch erforderlichen Unterschriften verbunden und unverzüglich nach Einreichung des Wahlvorschlags ausgelegt. Die Ausführungen unter 3.3 gelten entsprechend.

(4) Die Wahlvorschläge dürfen frühestens nach der Bekanntmachung der Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen

eingereicht werden. Sie müssen spätestens am 12. April 2024 bis 18.00 Uhr eingereicht sein. Die Wahlvorschläge sind beim Wahlleiter der Gemeinde Werther, Dorfstraße 18 (Gemeindeamt), Raum 12 einzureichen. Eingereichte Wahlvorschläge können nur **bis zum 12. April 2024 bis 18.00 Uhr** durch gemeinsame schriftliche Erklärung des Beauftragten des Wahlvorschlags und der Mehrheit der übrigen Unterzeichner des Wahlvorschlags oder durch schriftliche Erklärung des Einzelbewerbers zurückgenommen werden.

(5) Wird nur ein gültiger oder überhaupt kein Wahlvorschlag eingereicht, so wird die Wahl ohne Bindung an einen vorgeschlagenen Bewerber durchgeführt.

(6) Die eingereichten Wahlvorschläge werden vom Wahlleiter der Gemeinde Werther unverzüglich auf Mängel überprüft und die Beauftragten oder die Einzelbewerber aufgefordert, festgestellte Mängel zu beseitigen. Mängel der Wahlvorschläge müssen spätestens am 22. April 2024 bis 18.00 Uhr behoben sein. Am 23. April 2024 tritt der Wahlausschuss der Gemeinde zusammen und beschließt, ob die eingereichten Wahlvorschläge den durch das Thüringer Kommunalwahlgesetz und die Thüringer Kommunalwahlordnung gestellten Anforderungen entsprechen und als gültig zuzulassen sind. Stirbt ein Bewerber oder verliert er die Wählbarkeit nach der Zulassung des Wahlvorschlags, aber vor der Wahl, so findet die Wahl nicht statt.

(7) Die im Thüringer Kommunalwahlgesetz oder in der Thüringer Kommunalwahlordnung vorgesehenen Fristen und Termine verlängern oder ändern sich nicht dadurch, dass der letzte Tag der Frist oder ein Termin auf einen Sonnabend, einen Sonntag, einen gesetzlichen oder staatlich geschützten Feiertag fällt; eine Wiedereinsetzung in den vorherigen Stand ist ausgeschlossen (§ 37 Abs. 2 ThürKWG).

Status- und Funktionsbezeichnungen gelten jeweils für alle Geschlechter.

## C. Wahl des Ortsteilrates

(1) In den Ortsteilen Großwechungen, Günzerode, Haferungen, Immnerode, Kleinwechungen, Mauderode, Pützlingen und Werther der Gemeinde Werther werden am **26. Mai 2024** für die Dauer der gesetzlichen Amtszeit des Gemeinderates die **Ortsteilräte** gewählt.

(2) Der Ortsteilrat besteht aus dem Ortsteilbürgermeister und weiteren Mitgliedern des Ortsteilrates, die auch ehrenamtlich tätig sind. Gemäß § 45 Abs. 3 ThürKO beträgt die Zahl der weiteren zu wählenden Ortsteilräte in:



Großwechungen	6
Günzerode	4
Haferungen	4
Immenrode	4
Kleinwechungen	4
Mauderode	4
Pützlingen	4
Werther	8

(3) Zum Mitglied eines Ortsteilrates sind nur Wahlberechtigte im Sinne §§ 1 und 2 ThürKWG wählbar. Deutsche und Personen, die die Staatsangehörigkeit eines anderen Mitgliedsstaates der EU besitzen, sind wahlberechtigt, wenn sie am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollendet, nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind und seit mindestens drei Monaten ihren Aufenthalt (Hauptwohnsitz) in der Ortschaft haben. Nicht wählbar ist, wer infolge Richterspruchs die Wählbarkeit oder die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzt oder sich zum Zeitpunkt der Wahl wegen einer vorsätzlichen Straftat in Strafhaft oder in Sicherungsverwahrung befindet (§ 12 Abs. 1 ThürKWG).

(4) Für die Wahl der Mitglieder des jeweiligen Ortsteilrates ist jeder Bürger vorschlagsberechtigt. Er kann höchstens so viele wählbare Personen aus seinem Ortsteil vorschlagen, wie weitere Ortsteilräte zu wählen sind.

Großwechungen	bis zu 6 Vorschläge
Günzerode	bis zu 4 Vorschläge
Haferungen	bis zu 4 Vorschläge
Immenrode	bis zu 4 Vorschläge
Kleinwechungen	bis zu 4 Vorschläge
Mauderode	bis zu 4 Vorschläge
Pützlingen	bis zu 4 Vorschläge
Werther	bis zu 8 Vorschläge

Jeder Wahlvorschlag muss einzeln erfolgen. Folgende Daten des Bewerbers müssen dabei angegeben werden: Name, Vorname, Geburtsdatum, Beruf, Anschrift. Der Bewerber / Vorgeschlagene muss auf dem Wahlvorschlag seine Zustimmung zur Aufstellung erteilen.

(5) Die Wahlvorschläge dürfen frühestens nach Bekanntmachung der Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen für die Ortsteilräte und sollten **spätestens bis 12. April 2024, um 18.00 Uhr eingereicht sein**. Die Wahlvorschläge sind beim Wahlleiter der Gemeinde Werther, Dorfstraße 18 – Hauptamt/Zimmer 12 in 99735 Werther einzureichen.

Alle eingereichten Wahlvorschläge werden umgehend vom Wahlleiter auf Mängel überprüft und die Einreicher werden aufgefordert, festgestellte Mängel unverzüglich, bis **spätestens 22. April 2024, 18.00 Uhr** zu beheben.

(6) Sollten weniger Wahlvorschläge eingehen, als gesetzlich vorgeschrieben, so findet Mehrheitswahl statt. Dann wird die Wahl ohne Bindung an etwaige vorgeschlagene Bewerber durchgeführt. Jeder Wähler hat in diesem Fall so viele Stimmen, wie Ortsteilräte für seinen Ortsteil zu wählen sind (siehe Pkt. 2).

(7) Am 23. April 2024 tritt der Wahlausschuss zusammen und beschließt, ob die eingereichten Wahlvorschläge den durch das ThürKWG und die ThürKWO gestellten Anforderungen entsprechen und als gültig zuzulassen sind.

(8) Bitte beachten Sie, dass die im Thüringer Kommunalwahlgesetz oder in der Thüringer Kommunalwahlordnung vorgesehenen Fristen und Termine sich nicht dadurch verlängern oder ändern, dass der letzte Tag der Frist oder ein Termin auf einen Sonnabend, einen Sonntag, einen gesetzlichen oder staatlich geschützten Feiertag fällt; eine Wiedereinsetzung in den vorherigen Stand ist ausgeschlossen (§ 37 Abs. 2 ThürKWG).

Status- und Funktionsbezeichnungen gelten jeweils für alle Geschlechter.

*N. Oppermann  
Gemeindewahlleiterin  
Gemeinde Werther*

## Information zur Vollsperrung L 2062 – Bereich Pützlingen

Im Rahmen der anlaufenden Baumaßnahmen zur Ortsumfahrung Holbach/ Günzerode, 1. Teilabschnitt – OU Holbach, wird die L 2062 ab Schwarzer Brücke bis Ortslage Pützlingen voll gesperrt. Die Firma Ernst & Herwig Hoch – und Tiefbau GmbH & Co. KG aus Leinefelde wird in diesem Bereich die ersten Brückenbauwerke errichten.

Die Vollsperrung erfolgt vom 26.02.2024 bis voraussichtlich 26.11.2024. Die Umleitung erfolgt über die B 243 Holbach und L 2064 Schiedungen, dann wieder auf die L 2062.

Wir bitten um Kenntnisnahme.

*gez. Reinhardt / Bauamt Werther*



Foto: Dirk Schröter

## NICHTAMTLICHER TEIL



Am 20. Februar 2024 geht der Thüringer Demografiepreis in eine neue Runde. Bis zum 7. April 2024 können sich Bürgerinnen und Bürger mit Erstwohnsitz in Thüringen sowie Vereine, Verbände, gemeinnützige Einrichtungen, Stiftungen, Religions- oder Weltanschauungsgemeinschaften, Gemeinden, Unternehmen und sonstige Initiativen mit einem Projekt bewerben, das die Folgen des demografischen Wandels im Freistaat Thüringen positiv gestaltet. Die Gewinner des Preises werden im Rahmen eines Online-Votings ermittelt, das vom 29.4. bis 26.5.2024 geplant ist. Die Gewinner werden im Juni 2024 bekanntgeben. Auf die Sieger

des Votings warten lukrative Geldpreise: der Erstplatzierte erhält 12.000 Euro, der Zweitplatzierte 8.000 Euro und der Drittplatzierte 5.000 Euro.

Für den Wettbewerb können alle Projekte eingereicht werden, die inhaltlich mindestens einen der folgenden Themenbereiche berücksichtigen:

HEIMAT:Stärken! – Stärkung der Daseinsvorsorge  
HEIMAT:Sichern! – Sicherung des Fachkräftebedarfs  
HEIMAT:Gestalten! – Gestaltung des gesellschaftlichen Zusammenhalts

Bewerbungen können elektronisch an [info@serviceagentur-demografie.de](mailto:info@serviceagentur-demografie.de) oder postalisch gesendet werden an: Thüringer Ministerium für Infrastruktur und Landwirtschaft, Serviceagentur Demografischer Wandel (SADW), Referat 53, Werner-Seelenbinder-Straße 8, 99096 Erfurt. Bewerbungsformulare sind ab dem 20. Februar 2024

unter [www.heimat.thueringen.de](http://www.heimat.thueringen.de) abrufbar. Dem Bewerbungsformular sind ein kurzes Video des Projekts (max. 90 Sekunden, Handvideos möglich) oder aussagekräftige Bilder hinzuzufügen. Auf der Internetseite sind weitere Hinweise zum Bewerbungsverfahren nachzulesen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Thüringer Ministerium für Infrastruktur und Landwirtschaft Referat M3 |  
Presse, Öffentlichkeitsarbeit  
Werner-Seelenbinder-Str. 8 |  
99096 Erfurt

## DESTATIS

### Statistisches Bundesamt



- Mikrozensus liefert wichtige Daten zum Leben in Deutschland
- Haushalte werden nach statistischem Zufallsverfahren ausgewählt und nehmen bis zu viermal an Befragung teil
- Erstergebnisse stehen drei Monate nach Erhebungsende bereit

WIESBADEN – Der Mikrozensus 2024 hat begonnen. Von Januar bis Dezember 2024 werden insgesamt etwa 380 000 Haushalte und Gemeinschaftsunterkünfte nach einem statistischen Zufallsverfahren ausgewählt und die darin wohnenden Personen befragt. Dies entspricht rund 1 % der Bevölkerung. Das Statistische Bundesamt (Destatis) bietet die zufällig ausgewählten Haushalte um ihre Unterstützung. Stellvertretend für viele andere Menschen in Deutschland geben sie Auskunft zu Themen wie Familie, Bildung, Arbeitsmarktbeteiligung, Staatsangehörigkeit und Migrationshintergrund, Einkommen und Lebensbedingungen sowie Internetnutzung.

#### Daten des Mikrozensus sind wichtige Planungs- und Entscheidungsgrundlage

Der Mikrozensus stellt – anders als der Zensus, der alle zehn Jahre stattfindet (zuletzt 2022) – jährlich aktuelle Daten zur Struktur sowie zur wirtschaftlichen und sozialen Situation der Bevölkerung bereit. Die Ergebnisse des Mikrozensus bilden eine wichtige Grundlage für politische Entscheidungen, die das Leben der Menschen in Deutschland betreffen. Sie fließen unter anderem in die Armuts- und Reichtumsberichterstattung der Bundesregierung und der Länder ein sowie in den Kinder- und Jugendbericht, den Familienbericht, den Bildungsbericht und den Integrationsbericht der Bundesregierung.

Des Weiteren sind im Mikrozensus Fragen der europaweit durchgeführten Statistiken zur Arbeitsmarktbeteiligung, zu Einkommen und Lebensbedingungen sowie zur Internetnutzung integriert. Diese international vergleichbaren Ergebnisse sind bedeutsam für Maßnahmen zur Herstellung gleichwertiger Lebensverhältnisse in der Europäischen Union (EU), zum Beispiel

durch die Verteilung finanzieller Mittel aus den Regional- und Sozialfonds der EU.

#### Was erwartet die ausgewählten Mikrozensus-Haushalte?

Deutschlandweit werden für den Mikrozensus pro Monat mehr als 30 000 Haushalte nach einem statistischen Zufallsverfahren ausgewählt und dazu von ihrem Statistischen Landesamt angeschrieben. Wer ausgewählt wurde, ist gesetzlich zur Auskunft verpflichtet. Die Befragten können sich entweder von geschulten Interviewerinnen und Interviewern (telefonisch) befragen lassen oder den Mikrozensus-Fragebogen eigenständig online oder auf Papier ausfüllen. Um auch Aussagen über Veränderungen und Entwicklungen in der Bevölkerung treffen zu können, werden die ausgewählten Haushalte in der Regel bis zu viermal (maximal zweimal innerhalb eines Jahres) befragt.

Wie bei allen Erhebungen der amtlichen Statistik sind der Datenschutz und die Geheimhaltung persönlicher Daten gewährleistet. Alle Angaben werden streng vertraulich behandelt und ausschließlich für statis-

**Bauelemente** **Gerold**

**Fa. REINHARDT**

**Fenster • Türen • Rolläden • Markisen • Wintergärten**  
**SANITÄR - HEIZUNG - KLIMA - SOLARTECHNIK**

**Hauptstr. 65 • 99735 Großwechungen • Telefon 03 63 35-42 50 • Fax 4 25 24**  
**Servicetelefon 01 72-5 10 49 66 + 01 72-3 61 04 31**

**Autoservice**  
**Gülland**



Macht dir dein Auto  
Kummer, dann wähle  
diese Nummer  
**03 63 35-2 85**

Hesseröder Straße 2 • 99735 Großwechungen



**Hubertus BERND**  
Inh. Christian Bernd

**SANITÄR**  
**HEIZUNG**  
**SOLAR**

Friedrichstraße 74  
99759 Großblohra

**Unsere Leistungen**

- Heizungsinstallation
- Regenerative Energien
- Komplettbäder
- Sanitärinstallation
- Alters- und behindertengerechte Bäder

**Ihr Fachmann vor Ort – seit 1985**

Telefon 03 63 38-6 04 47 • Fax 03 63 38-4 31 23  
hubertus@t-online.de • [www.hubertus-bernd.de](http://www.hubertus-bernd.de)



tische Zwecke verwendet. Die Angaben der Befragten werden anonymisiert und in einem aus Ziffern bestehenden Datensatz zusammengefasst. Ergebnisse werden ausschließlich in hochgerechneter Form veröffentlicht, so dass kein Rückschluss auf einzelne Personen möglich ist.

### Erstergebnisse stehen drei Monate nach Ende des Erhebungsjahres bereit

Die Ergebnisse des Mikrozensus stehen der Öffentlichkeit, Politik, Verwaltung, Wirtschaft, Wissenschaft und den Medien zur Verfügung. Zur Verkürzung des Zeitraums zwischen Ende des Erhebungsjahres und Ergebnisbereitstellung werden seit dem Erhebungsjahr 2020 zwei Ergebnisarten – Erst- und Endergebnisse – unterschieden. Sowohl Erst- als auch Endergebnisse beruhen auf vollständig aufbereiteten und validierten Daten. Die Endergebnisse basieren

im Gegensatz zu den Erstergebnissen auf einer höheren Anzahl befragter Haushalte. Dies ist dadurch bedingt, dass einige Haushalte erst nach Ende eines Erhebungsjahres Auskunft geben.

Seit dem Mikrozensus 2021 werden Erstergebnisse ab Ende März des Folgejahres veröffentlicht. Endergebnisse liegen in der Regel ab Ende Januar des darauffolgenden Jahres vor. Folglich werden voraussichtlich Ende März 2024 die Erstergebnisse des Mikrozensus aus dem Jahr 2023 erscheinen.

### Weitere Informationen:

Der Begriff Mikrozensus bedeutet „kleine Volkszählung“ und ist eine gesetzlich verbindliche, repräsentative Befragung von Haushalten in Deutschland. Die Befragung wird seit 1957 von den Statistischen Ämtern des Bundes und der Länder gemeinschaftlich durchgeführt.

Ein [Video](#) auf der Website des Statistischen Bundesamtes erklärt, was der Mikrozensus ist, wozu er durchgeführt wird, wie die Haushalte zufällig ausgewählt werden, warum sie mitmachen müssen und was mit ihren Antworten passiert. Das Video ist auch in [Arabisch](#), [Englisch](#), [Polnisch](#), [Russisch](#) und [Türkisch](#) verfügbar.

Weitere Informationen zum Mikrozensus und Antworten auf häufige Fragen sind unter [www.mikrozensus.de](http://www.mikrozensus.de) zu finden.

Die Ergebnisse des Mikrozensus werden im Internetangebot des Statistischen Bundesamtes unter anderem auf den Themenseiten [Haushalte und Familien](#), [Arbeitsmarkt, Bildungsstand, Migration und Integration](#), [Einkommen und Lebensbedingungen](#), [Armutsgefährdung](#), [IT-Nutzung](#), [Wohnen](#) sowie in der Datenbank GENESIS-Online (Tabellen 12211, 12231, 12251, 13231) veröffentlicht.



Fotos: Dirk Schröter

Wir sind die Top Adresse für EU-Neuwagen und Jahreswagen mit Mega Preisvorteil.

In unserer Meisterwerkstatt bieten wir Ihnen preiswerten Werkstattservice für alle Fahrzeugtypen. Reifen/Wartung/Bremse/HU-AU/ Karosserie/Unfall/Scheibentausch und Reparatur, und vieles mehr...



Rufen Sie doch einfach mal an ☎ 03 63 38/6 26 05



Ford Autohaus Stietz GbR  
Gewerbesiedlung 3  
99752 Bleicherode/OT Obergebra  
[www.autohaus-stietz.de](http://www.autohaus-stietz.de)

• Baggerarbeiten jeglicher Art  
• Erdarbeiten  
• Rodungsarbeiten  
• Befestigen von Flächen  
• Abriss  
• Wegebau

Mühlweg 16 • 99735 Werther  
Telefon 01 73/3 79 06 68  
[baggerarbeiten-roeder@web.de](mailto:baggerarbeiten-roeder@web.de)  
[www.baggerservice-roeder.de](http://www.baggerservice-roeder.de)

## Electronics Gas- und Strompreis zu HOCH?

### Stude

Wertherstraße 45  
99735 Werther  
Tel.: 03631/601231  
[info@electronics-stude.de](mailto:info@electronics-stude.de)  
Öffnungszeiten:  
Mo-Fr: 09:00-13:00 Uhr  
15:00-18:00 Uhr  
Sa: 09:00-12:00 Uhr

Bringen Sie, oder senden Sie uns Ihre Abrechnung! Die Analyse der möglichen Einsparungen ist

**KOSTENLOS!**

Beispiel für Werther 2 Personenhaushalt mit ca. 100€ Abschlag zahlen aktuell (stand 12.02.24) nach dem Wechsel ca. 75€

Anzeige schalten?  
[info@lepetit-ndh.de](mailto:info@lepetit-ndh.de)  
oder Telefon  
0 36 31-46 98 00



- Maurer- & Betonarbeiten
- Fliesenlege- & Pflasterarbeiten
- Beton- & Brückenbau
- Hoch- & Tiefbau
- Gerüst- und Holzbau

Registriert als Fachbetrieb für Asbestsanierung

[www.bauunternehmen-kirchner.de](http://www.bauunternehmen-kirchner.de)

Harzstraße 58 • 99734 Nordhausen • Telefon 03631/46 08 90-3 • Fax 46 08 90-1

## Martin Cebulla ZIMMERERMEISTER

Kompetente Beratung und Ausführung

- Carports und Terrassenüberdachungen
- Vordächer und Eingangüberdachungen
- Fachwerk- und Dachstuhlisanierung
- Dachstuhlneubauten
- Fassaden (Gestaltung und Wärmedämmung)
- Tore, Fensterläden, Terrassenfußböden
- Fenster, Türen, Fußböden, Trockenbau



Oberstraße 48 • 99735 Kleinfurra/OT Hain  
Telefon/Fax 03 63 34/5 36 15 • Mobil 01 70/4 14 77 81  
[www.zimmerei-cebulla.de](http://www.zimmerei-cebulla.de)  
[zimmerei-martin-cebulla@t-online.de](mailto:zimmerei-martin-cebulla@t-online.de)

## Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung der Jagdgenossenschaft Pützlingen

Zu der nichtöffentlichen Versammlung der  
Jagdgenossenschaft Pützlingen

am 18.03.2024 um 18.00 Uhr

laden wir hiermit alle Eigentümer von  
Grundflächen, die zum Gemeinschaftsjagd-  
bezirk Pützlingen gehören und auf denen  
die Jagd ausgeübt werden darf, in den Vor-  
saal in Pützlingen, recht herzlich ein.

### Tagesordnung:

1. Eröffnung durch den Jagdvorsteher
2. Jahresbericht des Vorjahres
3. Bericht zur Kassenlage
4. Beschluss zur Entlastung des Vorstands
6. Verschiedenes / Diskussionsrunde

### Anmerkung:

Um pünktliches Erscheinen wird gebeten.  
Vertretung nur mit gültiger Vollmacht.

gez.: Der Jagdvorstand

## Sehr geehrte Einwohner von Pützlingen,

auch im Jahr 2024 möchten wir wieder im  
Frühjahr vor Ostern unseren Ort eine kleine  
Kur verpassen und ein wenig mehr Ordnung  
machen.

Wir möchten unsere Einwohner am  
16.03.2024 um 9:30 Uhr und als Ausweich-  
termin bei zu schlechtem Wetter den  
23.03.2024 ebenfalls 9:30 Uhr vorschlagen,  
sich mit entsprechendem Handwerkszeug  
vor dem Dorfgemeinschaftshaus zu treffen,  
um die einzelnen Objekte zu verteilen. Der  
anfallende Baum- und Strauchverschnitt  
wird wie üblich vom Treckerverein gegen

einen kleinen Obolus abgefahren und zum  
diesjährigen Osterfeuer verbracht.

In diesem Zusammenhang möchten wir  
auch gleich alle Bewohner und Gäste zum  
diesjährigen Osterfeuer am Samstag, den  
30.03.2024 um 19:00 Uhr einladen. Noch  
einmal der dringende Hinweis, dass der  
Baumverschnitt und nur dieser erst nach  
Freigabe und ohne jegliche Rückstände,  
insbesondere ohne Metall, angefahren  
werden darf.

gez. Ortschaftsrat Pützlingen und Treckerverein

## Einladung zur Mitgliederversammlung

Hiermit lädt der Förderverein „Starke Kin-  
der“ e. V. alle Mitglieder zur jährlichen Mit-  
gliederversammlung ein.

**Termin: 14.03.2024; 19.30 Uhr**

Ort: Kita Großwechungen, Bachstrasse 13,  
99735 Großwechungen

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Vorstellung des Versammlungsleiters  
und Wahlleiter, Beschluss zum Wahlver-  
fahren
3. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit  
der Einladung
4. Bestätigung der Tagesordnung
5. Jahresbericht Vorsitzende
6. Kassenbericht Schatzmeisterin
7. Bericht Kassenprüfung
8. Aussprache über Berichte
9. Entlastung Vorstand und Kassenprüfer
10. Neuwahlen des Vorstandes und der  
Kassenprüfer
11. Jahresplanung 2024 / 2025
12. Schlussbemerkung

Anträge an die Mitgliederversammlung sind  
bis zum 08.03.2024 schriftlich an folgende  
Adresse zu richten:

Förderverein „Starke Kinder“ e. V.; c/o Clau-  
dia Brauer-Henze, An der Schule 8, 99735  
Werther.

gez. Beanke Juch,  
Vorsitzende FV „Starke Kinder“ e.V.



## Tagespflege Soziales Zentrum „Zur Helme“

### Miteinander durch den Tag

- Professionelle und motivierte Betreuung
- helle und großzügige Räume mit Terrasse
- barrierefreier Zugang
- Mahlzeitenversorgung aus eigener Küche
- Erlebnis- und abwechslungsreiches  
Tagesprogramm
- Betreuung, Pflege und medizinische  
Versorgung
- Hauseigener Fahrdienst

### Öffnungszeiten

Unsere Tagespflege hat  
Montag bis Freitag  
von 7.00 Uhr bis 15.30 Uhr  
geöffnet.

**Telefon 03631/6589160**  
**sundhausen@asb-erfurt.de**

ASB Soziales Zentrum „Zur Helme“ • Sondershäuser- Str. 24  
99734 Nordhausen/OT Sundhausen.



## Save-the-Date

Liebe Eltern,

am Samstag, den 06.04.2024 möchten  
wir gern mit eurer Unterstützung die bei-  
den letzten Geräte auf dem Spielplatz in  
Großwerther aufbauen.  
Dazu benötigen wir ca. 10-15 Leute.  
Nähere Infos folgen per WhatsApp.

Die Arbeitsgruppe Spielplatz



AWO "Küche mit Herz" gGmbH

Gemeinschaftsverpflegung | Essen auf Rädern

Tel: 036 31-463 99 250  
WhatsApp: 036 31-463 99 250  
Sitz: Bahnhofstraße 9, Nordhausen  
Küchenstandort: Löwentorstraße 33, Bleicherode

[www.awo-ndh-kueche.de](http://www.awo-ndh-kueche.de)

Blumenladen  
**Pusteblume**  
Inh. Ulrike Maegdefrau

Montag – Samstag

8 bis 12 Uhr

Donnerstag und Freitag

15 bis 18 Uhr

Schulstraße 8 • 99735 Großwechungen  
Telefon 03 63 35-3 89 70

## Nochmal veränderte Termine Erbsensuppenaktion Werther,

Wie bereits kommuniziert, kann die diesjährige Oster-Erbsensuppenaktion nicht wie gewohnt am Osterwochenende in Groß- und Kleinwerther stattfinden.

Stattdessen wird der Frühjahr-Erbsensuppen-Straßenverkauf in diesem Jahr gleich nach Ostern durchgeführt:

- Großwerther am Samstag, den 06. April 2024
- Kleinwerther am Samstag, den 13. April 2024

Beginn ist an beiden Terminen wie gewohnt jeweils 11 Uhr bei der Arztpraxis bzw. am ehemaligen Hotel.

Ansonsten bleiben die Fahrtrouten mit der Feldküche durch die Straßen, mit der frisch zubereiteten Suppe, wie gehabt.

Der Erlös der Aktion wird diesmal dem Wertherschen Karnevalsverein als Jubiläumsunterstützung sowie für die Anschaffung von Sitzbänken – aufzustellen zwischen Klein- und Großwerther – verwendet.

Als Veranstalter hoffen wir, trotz der geänderten Termine, wieder auf Ihr Mitmachen.

Nicole Handke und Roswitha Knopf

## OSTERFEUER IN GROßWERTHER

Die Freiwillige Feuerwehr Großwerther wünscht allen Einwohnern der Gemeinde Werther frohe Ostern!

In diesem Jahr findet das Osterfeuer traditionell am Ostersonntag ab 19:00 Uhr im Steingrabenthal statt.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

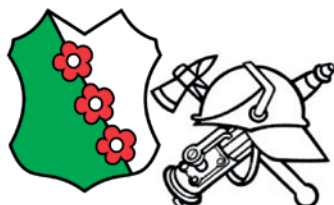
Wir treffen uns dieses Jahr wieder um 18:30 Uhr am Gerätehaus der FFW Großwerther, um anschließend mit den Kindern einen Fackelumzug zum Osterfeuer zu machen und dieses dann gemeinsam zu entzünden!!

Fackeln werden durch die FFW gestellt!!

**WANN: 30.03.2024**

**WO: Im Steingrabenthal**

Naturbelassenes Brennmaterial kann ab dem 16.03.2024 dort angefahren werden.



Die Kameradinnen & Kameraden  
der FFW Großwerther

**Hof Pietzer**  
Alte Dorfstraße 3, 99735 Immenrode  
Tel. 0173 8248326

**Kartoffelsorten:**

- Laura, rotschalig, vorwiegend festkochend
- Antonia, festkochend
- Karelia, mehligkochend

**WIEGAND** **WBS**  
Bau- und Sanierungs GmbH

Hochbauarbeiten  
Tiefbauarbeiten  
Bausanierungen

Hollandstraße 1 • 99735 Großwechungen  
Telefon 036335-40372  
wiegandbausan@t-online.de

**Fleischerei Uwe Hilpert**

Öffnungszeiten

Montag	Ruhetag
Die – Fr	8 – 12:30 Uhr
	15 – 18 Uhr
Di + Mi	Nachmittag geschlossen
Samstag	8 – 11 Uhr

Hinterstraße 10 • 99735 Werther  
Telefon 03631-603429 • Fax 479073

**AUTOMOBILTECHNIK**  
since 2013

MARKUS GEORGIEW-DRAGIEW  
Sondershäuser Str. 1  
99752 Bleicherode/OT Wipperdorf

(+49) 36 33 8-59 74 00  
gz-automobiltechnik@gmx.de

- GEBRAUCHE ERSATZTEILE
- AUTOVERWERTUNG
- AUTOHANDEL

Das Buch zu den Ereignissen am 17. Juni 1953 im Landkreis Nordhausen!

Bei Thalia in (Buchhaus Rose) in Nordhausen oder direkt beim Verlag le petit!

le petit - schröter | werbeagentur & verlag  
alte leipziger str. 50 | 99734 nordhausen  
telefon 036 31-46 98 00  
info@lepetit-ndh.de

Anzeigen- und  
Redaktionsschluss für die  
April-Ausgabe:  
**14. März 2024**

**Grafikdesign.  
Fotografie.  
Verlag.**  
info@lepetit-ndh.de

# AUFRUF ZUR BLUTSPENDE

## BLUTSPENDEZENTRALE

Südharz Klinikum Nordhausen gGmbH  
www.blutspende-nordhausen.de



Dr.-Robert-Koch-Straße 39 | 99734 Nordhausen | Telefon 0 36 31/41-24 50

### SÜDHARZ KLINIKUM NORDHAUSEN gGMBH in der Blutspendezentrale Ebene 3

- jeden Montag von 07.30 – 19.00 Uhr\*
- jeden Freitag von 07.30 – 11.00 Uhr\*
- \*ausgenommen sind Feiertage



### LANDKREIS NORDHAUSEN

#### SAMSTAGSTERMIN

02.03.24	08:00 – 11:30 Uhr	Dorfgemeinschaftshaus   Obergebra
06.03.24	14:30 – 19:00 Uhr	Oberschule   Ellrich
07.03.24	15:00 – 19:00 Uhr	Friedrich-Schiller-Gymnasium   Bleicherode
12.03.24	15:00 – 19:00 Uhr	Dorfgemeinschaftshaus   Obergebra
13.03.24	09:00 – 12:00 Uhr	Horizont e.V.   Nordhausen
20.03.24	15:00 – 18:00 Uhr	Praxis für Allgemeinmedizin Steikert/Uhl   Ilfeld
27.03.24	16:00 – 19:00 Uhr	Vereinshaus »Südharzperle«   Urbach

Blut spenden rettet Leben!



DRK-Kreisverband Nordhausen e. V. Telefon 0 36 31/47 53-0 | www.drk-nordhausen.de  
DRK Kyffhäuserkreisverband e.V. Telefon 0 36 32/65 15-0 | www.drk-kyffhaeuserkreis.de

## Blumenscheune



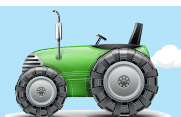
- Blumen
- Fruchtaufstriche
- kleine Geschenke
- Essig & Öle
- Spirituosen

Bis auf weiteres  
geänderte Öffnungszeiten.

### Öffnungszeiten

Mo – Fr	9 – 12 Uhr
	14 – 17 Uhr
Samstag	9 – 12 Uhr

Blumengasse 5 ☎ 0 36 31-4 78 28 40  
99735 Werther www.blumenscheune-werther.de



## Hausmeisterservice

Mario Bahr

- Rasenpflege
- kleine Abrisse
- Heckenschnitt
- Kleinreparaturen
- Gehwegpflege
- Alles rund ums Haus

Neu: Trockenbauarbeiten

Weiteres gern auf Anfrage!

Dorfstraße 23 • 99735 Werther  
Telefon 0176-20 081 246



## Mesut Grill-Döner-Pizza Haus

Döner pizza Nudeln Schnitzel Salate

Bahnhofstraße 3  
99735 Werther

0 36 31-65 88 948

01 60-57 31 736

Wir liefern nach: Werther, Kleinfurra, Nohra, Wollersleben, Hain  
Wolkramshausen, Wernrode, Großfurra, Hainrode, Günzerode,  
Hesserode, Wipperdorf, Großwechungen und Nordhausen

Sie hatten einen runden Geburtstag?

Dann bedanken Sie sich doch mit einer Anzeige im Helmetal Kurier!



Bei uns sind Sie in guten Händen!

AMBULANTE PFLEGE | TAGESPFLEGE



Kreisverband  
Nordhausen e.V.  
Arbeiterwohlfahrt

### Pflegedienst

Braustraße 4

99752 Bleicherode

Tel: 036 31-463 99 230

### Tagespflege

Braustraße 4

99752 Bleicherode

Tel: 036 31-463 99 238

### Tagespflege

Burgweg 1

99765 Heringen/Helme

Tel: 036 31-463 99 241

Pflege-, Betreuungs- und Hauswirtschaftsteams in Bleicherode, Heringen und Umgebung

www.awo-ndh.de

## OMAMA und OPAPA, IHR seid immer für UNS da!



Oma-Opa-Nachmittage im Kindergarten „Abenteuerland“ 30.01. – 01.02.24

Endlich war es soweit, wir durften Omas und Opas, Uromas und Uropas zu unseren Oma-Opa-Nachmittagen begrüßen. Jede Gruppe aus dem „Abenteuerland“ konnte in der Begegnungsstätte in Werther ein tolles

Programm präsentieren und einen gemütlichen Nachmittag verbringen. Bei Kaffee und Kuchen fanden interessante Gespräche statt und die Kinder waren sooooo stolz, ihren Großeltern etwas aus dem Kindergarten zeigen zu können. Ein riesengroßes Dankeschön geht an die Kuchenbäckerinnen und an ALLE die, die



unsere Kindergartenkinder mit vielen netten Spenden bedachten.

OMAMA und OPAPA, wir sind froh, dass es EUCH gibt und haben EUCH von Herzen lieb!

*Die Abenteuerländer aus dem Kindergarten in Werther*

[www.gemeinde-werther.de](http://www.gemeinde-werther.de)

**TIERARZTPRAXIS**  
Heidrun Mackerodt

Alte Dorfstraße 2  
99735 Werther/OT Immenrode  
Telefon 03 63 35-4 06 70

**Sprechstunden**

Mo – Do	10 – 11 Uhr (nur mit Termin) 18 – 19 Uhr
Freitag	10 – 12 Uhr (nur mit Termin)
Samstag	10 – 12 Uhr ...und nach Vereinbarung

**Klein- Klär- Anlagen**

SBR, Festbett, Wirbelbett, Filtergraben, Pflanzenklärbett usw.

**Neubau & Nachrüstung**

Beratung, Angebote, Fachplanung, Begutachtung, Bauüberwachung

**AQUA-PLANING TH**  
99721 Nordhausen - Postfach 10 01 29  
036334 - 59812 / 0171 - 5264643 / aquaplaning@t-online.de

**Steffen Kabelitz Allianz**

Allianz Generalvertreter

Bochumer Straße 157 | 99734 Nordhausen  
Telefon 0 36 31-98 20 48  
Mobil 01 51-14 71 84 28  
steffen.kabelitz@allianz.de

*privat:*  
Bachweg 3 | 99735 Werther  
Telefon 0 36 31-60 32 34

**Bürozeiten**  
Mo + Mi 14 bis 18 Uhr | Die + Do 09 bis 12 Uhr  
und nach Terminvereinbarung



**Gwiasda-Metall**

Tel.: 036338/452908 | Handy: 0152/22445812  
Nordhäuser Straße 26 | 99752 Bleicherode  
www.gwiasda-metall.de | gwiasda-metall@gmx.de

Treppen – Geländer – Balkone – Tore – Zäune – Bleche – Metall-, Stahl- und Anlagenbau

## Einfach nur mal DANKE sagen!

Mit vielen Grüßen aus unserem ABENTEUERLAND möchten wir, die Kinder und das Team, herzlich DANKE sagen!

Die Jungs und Mädchen unserer Feuerwehren sind stets zur Stelle, wenn wir Hilfe benötigen. Sommerfest, Brandschutzübung, Wasserschaden, ... egal worum es geht. Ein kurzer Anruf und sie sind zur Stelle.

Liebe Tina, lieber Tom: Danke für den spontanen Wasserschaden-Brötchendienst! Auf Jens ist Verlass! Ein Anruf genügt und er ist mit seinem Werkzeugkoffer zur Stelle. Dank geht auch an die Allianzvertretung M. Dahner für die unkomplizierte Bearbeitung.

Ein echter Faschingsumzug ist nicht möglich ohne einen coolen Fahrer! Denny hatte seinen Lanz im Griff und fuhr uns sicher durch unser Dörfchen.

Dank der Unterstützung von Edeka Löser, dem Kochhaus, Van Asten Tierzucht und unserer Eltern konnten wir fleißig „KAMELE“ werfen.

Unsere Oma- Opa- Nachmittage waren sehr gemütlich, nicht zuletzt durch die leckeren Kuchen, die unsere Eltern spendiert haben. So mancher Euro landete an diesen Nachmittagen in der Spendenbox. Der Erlös wird

in die Anschaffung eines neuen Krippenwagens einfließen. Auch eine größere Privatspende werden wir nutzen, um unseren Kindern das Puppentheater im März zu finanzieren.

Auch der Obolus, der für die Nutzung der Begegnungsstätte nötig wurde, stand dank einer Spende zur Verfügung. Das Thüringer Ministerium für Bildung, Jugend und Sport fördert im Rahmen des Projekts „DENKT BUNT“ gemeinsam mit dem Bundesprogramm „DEMOKRATIE LEBEN“ verschiedenste Aktivitäten.

Liebe Maria, nach erfolgreicher Fotoaktion hast du unsere Kids mit einem Puppentheater und Verkleidungsutensilien überrascht. Einfach eine tolle Idee!

Liebe Eltern und Unterstützer, Großeltern und Sponsoren! Alle unsere Gönner können wir leider nicht nennen! Die Zusammenarbeit mit euch zum Wohle unserer Kinder ist stets herzlich, eure Kritik konstruktiv, eure Anregungen geben neue Impulse und helfen uns, unsere Arbeit immer wieder weiter zu entwickeln und zu verbessern. Wir freuen uns auf die kommenden Herausforderungen und wissen euch an unserer Seite!

gez. Kinder und das Team vom ABENTEUERLAND

MELISSA NICOLAI  
MEDIZINISCHE  
KOMPRESSION

Sie haben ein Rezept vom Arzt bekommen, für die nächsten Kompressionsstrümpfe?

Dann sind Sie bei mir genau richtig!

Wo bin ich zu finden?

Hauptstraße 43 | 99735 Großwechungen  
Es sind nur telefonische Termine möglich, unter der Rufnummer 0173/4084046 (WhatsApp möglich) oder per E-Mail nicolai.kompression@outlook.de

## ST. ECKHARDT TRANSPORTE & CONTAINERSERVICE

- Container-Bereitstellung
- fachgerechte Entsorgung von Bauschutt, Erdaushub, gemischte Baustellenabfälle, Baumschnitt u. v. a. m.
- Anlieferung von Kies, Sand, Mutterboden und Schotter
- Ausführung von Bagger- und Abrissarbeiten



Telefon:  
03 63 38-4 46 45

Werkstraße 120 • 99759 Sollstedt  
www.eckhardt-transporte.de

facebook.com/LePetitSchroeter  
f Like

## Finanzierungs- lösungen. Für Sie.

Sie gehen Ihren eigenen Weg. Dabei unterstützen wir Sie und sorgen für Liquidität, Schutz und Sicherheit. Damit unsere Finanzierungen Sie noch stärker machen.

Weil's um mehr als Geld geht.



Kreissparkasse  
Nordhausen



S wie Stark-  
macher.





„Am 30.01.2024 freuten sich die Bewohner des Stephanus – Haus Günzerode über den Besuch der Kindergartenkinder „Burgspatzen“ aus Klettenberg. Jung und Alt hatten viel Spaß an der gemeinsamen Zeit.“

Robert Hippmann  
Einrichtungsleitung Stephanus – Haus Günzerode



*Früher an  
Später denken!*

**Deutsche Vermögensberatung**

Büro  
Isabel Krone  
Bachstr. 11a · Großwechungen  
Telefon 0172 3576846  
Isabel.Krone@dvag.de

Bei finanziellen Fragen in allen Lebenslagen!

**Baustellenservice**  
**ULF PISTORIUS**

- Abrisse
- Bagger- und Erdarbeiten
- Tiefbaudienstleistungen
- Baustellentransporte

Wofflebener Str. 2 • 99755 Gudersleben  
Telefon 03 63 32-7 21 88 • Fax 7 22 89  
Mobil 01 74-5 44 99 80  
info@baumaschinist24.de  
[www.baumaschinist24.de](http://www.baumaschinist24.de)

Land-Waren-Haus  
bei Großwechungen  
**Flarichsmühle**

Flarichsmühle 1  
Telefon 03 63 35-407 97  
[www.flarichsmuehle.de](http://www.flarichsmuehle.de)  
Öffnungszeiten  
Mo geschlossen  
Die – Fr 13 – 18:30 Uhr  
Sa 9 – 14 Uhr

**Tier- & Reitsportbedarf**  
**Futter, Eisenwaren, Naturkost,**  
**Säfte, Deko & Geschenke**

Seit über 125 Jahren  
**Maßschneiderei Zelle**

Inh. Karola Jacobi  
Damenschneidermeisterin

**Wir fertigen nach Ihren Wünschen**

- Maßbekleidung für Damen und Herren
- Änderungen aller Art, Lederreparaturen
- Näherei, Dekoration und Wäsche

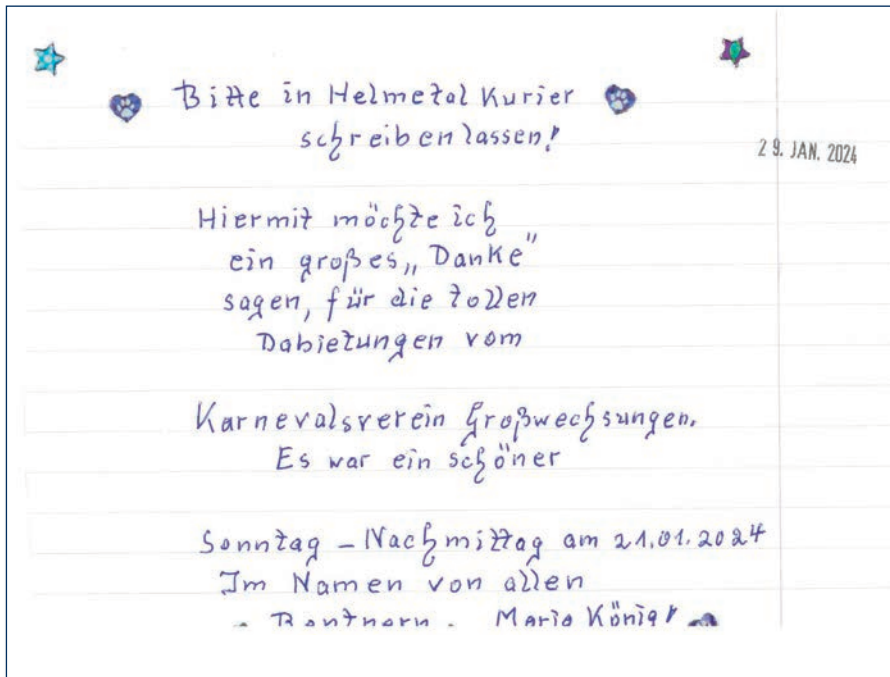
Kranichstr. 8 (Eingang Blasikirchplatz) | 99734 Nordhausen  
Telefon/Fax 0 36 31-98 42 04 | privat 03 63 32-7 06 59

**Anzeige schalten?**  
Telefon 0 36 31.46 98 00 oder [info@lepetit-ndh.de](mailto:info@lepetit-ndh.de)

- ✓ **Komplett-Bäder**
- ✓ **Gas-, Öl- und**
- ✓ **Holzheizungen**
- ✓ **Pelletsheizungen**
- ✓ **Wärmepumpen**
- ✓ **Solaranlagen**

Hinterstraße 35 · Werther · ☎ (0 36 31) 46 76 75 [ahr-haustechnik.de](http://ahr-haustechnik.de)





## Jetzt Neu!

Der WhatsApp-Kanal „WertherNews – Sport, Spaß und Engagement“

**JETZT NEU!**

**HIER ABONNIEREN!**

Alle News rund um

- den VfB Werther
- den Wertherschen Karnevalsverein
- die Freiwilligen Feuerwehren
- die Jugendarbeit

**Anzeige schalten?**  
 Telefon 0 36 31.46 98 00 oder [info@lepetit-ndh.de](mailto:info@lepetit-ndh.de)

**SHS SÜDHARZER HYDRAULIK SERVICE GmbH**  
 Hydraulik - Pneumatik - Industrietechnik Reparatur von Hydraulikkomponenten  
 Vertrieb und Einbau von Bewässerungstechnik

Walther Rathenau Straße 7  
 99734 Nordhausen  
 Telefon 036 31/4 70 65 50  
 Telefax 036 31/4 70 65 54  
[info@shs-hydraulikservice.de](mailto:info@shs-hydraulikservice.de)  
[www.shs-hydraulikservice.de](http://www.shs-hydraulikservice.de)

**Elektrotechnik Finger**  
 Meisterbetrieb

Thomas Finger  
 Hinterdorfstraße 39  
 99735 Großwechungen  
 ☎ 03 63 35-401 75  
 🖨 03 63 35-387 67  
 📞 01 71-826 78 05

**Becker LOHNUNTERNEHMEN**

- ◆ landwirtschaftliche Dienstleistungen
- ◆ Drainage- und Gewässerbau
- ◆ Baggerarbeiten
- ◆ NEU: mobile Baumstumpfräse

Becker Lohnunternehmen GmbH • Am Mühlweg 12 • 99735 Werther  
 Telefon 03631/979607-0 • Fax 03631/ 979607-9 • [www.lu-becker.de](http://www.lu-becker.de)

**QUENTIN**

Auf diesem Kanal könnt ihr schnell und einfach alle News und Aktivitäten des VfB Werther, dem Wertherschen Karnevalsverein, den Freiwilligen Feuerwehren sowie der Jugendarbeit in Werther mitverfolgen. Ihr habt die Möglichkeit, auf alle veröffentlichten Nachrichten mit Emojis zu reagieren und die Nachricht in anderen Chats zu teilen. Wer den Kanal abonniert hat (Profilbild, Telefonnummer), sehen maximal die Admins dieses Kanals, niemand sonst. Eure Daten sind also optimal geschützt! Teilt unseren Kanal gerne mit Familie, Freunden und allen anderen Leuten und lasst uns zusammen zu einer großen Community werden!

*Viel Spaß wünschen  
 der VfB Werther 1920  
 der Werthersche Karnevalsverein  
 die Freiwilligen Feuerwehren Groß-  
 und Kleinwerther  
 das Jugendparlament und die Jugend-  
 koordinatin.*

**Bestattungsinstitut Westerhausen**

- Erd- und Feuerbestattungen
- pietätvolle Beratung im Todesfall
- Überführungen
- Übernahme aller Behördengänge

**Immenröder Straße 11  
 99735 Haferungen  
 Telefon 03 63 35-3 87 30**



## Fußball-Heimspiele des VfB Werther 1920 e.V. im März 2024



Datum	Begegnung	Uhrzeit
So. 03. März 2024	VfB Werther II – SG Empor Sondershausen	14:00 Uhr
<b>Sa. 09. März 2024</b>	<b>VfB Werther – SpG Sundhausen</b>	<b>14:00 Uhr</b>
Sa. 23. März 2024	SpG Werther F1- Jun. – SpG Bielen I	10:00 Uhr
So. 24. März 2024	SpG Werther E- Jun. – SpG Urbach I	10:00 Uhr

Alle Spielansetzungen, sowie kurzfristige Änderungen gibt es hier:

<https://www.fussball.de/verein/vfb-werther-1920-thueringen/-/id/00ES8GNC9400003MVV0AG08LVUPGND5I#!/>

Termine Veranstaltungskalender 2024 –Stand 12.02.2024	
30. März 2024	18:30 Uhr Fackelumzug zum Osterfeuer   19:00 Uhr Osterfeuer Großwerther
30. März 2024	19:00 Uhr Osterfeuer Pützlingen
14. – 16. Juni 2024	Sportfest des VfB Werther 1920 e.V.
19. – 23. Juni 2024	Reitturnier in Immenrode



### göbel Reinigung

- ☐ Fensterreinigung
- ☐ Büroreinigung
- ☐ Haushaltsreinigung
- ☐ Grundreinigung
- ☐ Treppenhausreinigung
- ☐ Unterhaltsreinigung
- ☐ Praxisreinigung
- ☐ Grünpflege

[www.reinigung-goebel.de](http://www.reinigung-goebel.de)

Wipperdorfer Bahnhofstraße 6  
99752 Bleicherode/OT Wipperdorf

Telefon 0363 38 8537 03  
Mobil 0179 4 73 07 75

info@reinigung-goebel.de  
Inh. Bianka Göbel



## ALBRECHT

### Garten- und Landschaftsbau

Wilhelmsplatz 9 - 37445 Walkenried / Zorge

Tel.: 0 55 86 - 800 73 43  
Mobil: 0175 - 561 29 10

[www.albrecht-galabau.com](http://www.albrecht-galabau.com)

- ✗ Baum- und Heckenschnitt
- ✗ Baumfällung, Standard-Methode
- ✗ Erd- und Baggerarbeiten
- ✗ Garten- und Grünanlagenpflege
- ✗ Neuanlage und Umgestaltung von Garten- und Grünanlagen
- ✗ Problembaumfällung
- ✗ Rollrasenverlegung
- ✗ Steinkörbe - Gabionen
- ✗ Stein- und Pflasterarbeiten
- ✗ Zaunanlagen & Wildschutznetze

### Gratulation an alle Geburtstagskinder und Jubilare



Allen Einwohnern der Gemeinde Werther und Lesern dieses Amtsblattes, die im Monat März Geburtstag haben oder ein Jubiläum feiern – gratulieren wir recht herzlich.

Wir wünschen Gesundheit und Frohsinn sowie eine angenehme Feier im Kreis der Familie.

**bleiben Sie gesund!**

Ihr Bürgermeister  
Manfred Handke

## Hoch- & Holzbau Ellrich GmbH

### Ihr Partner für Neubau und Renovierung

- Maurer-, Putz-, Beton- und Estricharbeiten
- Vollwärmeschutz ■ Dachstühle
- Fachwerkaufbauten ■ Trockenbauarbeiten
- Altbausanierung

Heimstraße 20a • 99755 Ellrich • Telefon 0363 32-20276 • Fax 20397



MÄRZ 2024

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN aus dem Pfarrbereich Großwechsungen

### Gottesdienste

Tag	Uhrzeit	Ort
Freitag   01. März 2024	18.00 Uhr	Großwechsungen, Weltgebetstag
Sonntag   10. März 2024	09.30 Uhr	Günzerode, Gottesdienst
	11.00 Uhr	Kleinwechsungen, Gottesdienst
Sonntag   17. März 2024	09.30 Uhr	Großwechsungen, Gottesdienst
	14.00 Uhr	Hesserode, Gottesdienst
Sonntag   24. März 2024	11.00 Uhr	Kleinwerther, Gottesdienst
Gründonnerstag   28. März 2024	18.00 Uhr	Kleinwechsungen, Tischabendmahl
	18.00 Uhr	Hochstedt, Tischabendmahl
	18.00 Uhr	Immenrode, Tischabendmahl
Karfreitag   29. März 2024	09.30 Uhr	Großwechsungen, Gottesdienst mit Abendmahl
	11.00 Uhr	Hesserode, Gottesdienst mit Abendmahl
	14.00 Uhr	Großwerther, Gottesdienst mit Abendmahl
Karsamstag   30. März 2024	15.00 Uhr	Hörningen, Gottesdienst
	16.30 Uhr	Günzerode, Gottesdienst
	18.00 Uhr	Haferungen, Gottesdienst mit Abendmahl
Ostersonntag   31. März 2024	06.00 Uhr	Großwerther, Feier der Osternach und anschl. Frühstück im Pfarrhaus
	11.00 Uhr	Großwechsungen, Ostergottesdienst
	11.00 Uhr	Hesserode, Ostergottesdienst
	14.00 Uhr	Kleinwerther, Konzert
Ostermontag   01. April 2024	09.30 Uhr	Günzerode, Ostergottesdienst
	10.30 Uhr	Kleinwechsungen, Ostergottesdienst
	11.00 Uhr	Haferungen, Ostergottesdienst

Kirchenkaffee im Pfarrhaus Großwechsungen am Mittwoch, 06.03., 14.30 Uhr im Pfarrhaus Großwechsungen  
Handarbeitskreis, jeweils donnerstags, 18.30 Uhr im Pfarrhaus Großwerther  
Die weiteren Termine: 07.03., 21.03.

Gez. Silke Titze

hoefer-bestattungen.de

## HÖFER

P. Tobias Titulaer

Bestattungen  
Trauerbegleitung

03631-983320

Käthe-Kollwitz-Straße 8  
99734 Nordhausen

Wir lassen uns die Art  
zu lieben nicht  
vorschreiben,  
warum dann die Art zu  
trauern?

Wir begleiten Sie und  
ermutigen,  
Gefühle leben zu lassen.

Sie haben Ihre  
Anzeige im  
Helmetal Kurier  
nicht gefunden?

Dann sollten Sie sich  
schnell melden:  
03631-469800

### unsere Leistungen



## PHYSIOTHERAPIE

DANNY RUPPERT

staatlich geprüfter Physiotherapeut

#### Öffnungszeiten

Mo-Do 7 - 20 Uhr

Fr 7 - 18 Uhr

Sa nach Vereinbarung

- KG-Bobath für Kinder und Erwachsene
- Manuelle Therapie
- Krankengymnastik
- Manuelle Lymphdrainage
- Fußreflexzonenmassage
- Naturmoorpackungen
- Massagen
- Elektrotherapie
- Hausbesuche
- Rückenschule
- Autogenes Training

Alle Kassen

Straße der Einheit 106 · 99752 Wipperdorf · Telefon 03 63 38-5999 80



- Kaminholz
- Staatlich zertifizierte Baumkontrolle
- Baumpflege
- Extrembaumfällung & Entsorgung

Martin Kluczowski | Forstwirt | Wechsunger Weg 10  
99735 Werther | Telefon 03631-601236 | Fax 476774

[www.wood-master-werther.de](http://www.wood-master-werther.de)

MÄRZ 2024



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN aus dem Pfarrbereich Ellrich/Mauderode

Kurzfristige Änderungen sind möglich, bitte auch die Aushänge vor Ort beachten!

Tag	Uhrzeit	Ort	Veranstaltung
Freitag   1. März 2024	17.00 Uhr	Woffleben, Gemeinderaum	Weltgebetstag der Frauen
Sonntag   3. März 2024 <i>Okuli</i>	10.00 Uhr	Ellrich, Gemeinderaum	Gottesdienst
Montag   4. März 2024	17.00 Uhr	Sülzhayn, Gemeinderaum	Kinderkreis
Dienstag   5. März 2024	15.00 Uhr	Werna, Dorfgemeinschaftshaus	Seniorensingen
Mittwoch   6. März 2024	15.00 Uhr	Appenrode, Gemeinderaum	Gemeindenachmittag
	19.00 Uhr	Sülzhayn, Gemeinderaum	Gesprächskreis
Donnerstag   7. März 2024	10.00 Uhr	Ellrich, Soweno-Heim	Andacht
	14.00 Uhr	Ellrich, Pfarrhaus	Himmelsstürmer
Sonntag   10. März 2024 <i>Laetare</i>	10.00 Uhr	Sülzhayn, Gemeinderaum	Gottesdienst
Dienstag   12. März 2024	10.30 Uhr	Ellrich, Seniorenwerk Asternhof	Andacht
	14.00 Uhr	Mauderode, Agrar GmbH	Gemeindenachmittag
Mittwoch   13. März 2024	14.00 Uhr	Woffleben, Gemeinderaum	Gemeindenachmittag
	16.30 Uhr	Sülzhayn, Curata-Mehrgenerations- haus	Andacht
Sonntag   17. März 2024 <i>Judika</i>	10.00 Uhr	Ellrich, Gemeinderaum	Gottesdienst
Donnerstag   21. März 2024	15.00 Uhr	Gudersleben, Lindengut	Gemeindenachmittag
	14.00 Uhr	Ellrich, Pfarrhaus	Himmelsstürmer
Sonntag   24. März 2024 <i>Palmsonntag</i>	10.00 Uhr	Sülzhayn, Gemeinderaum	Gottesdienst
Mittwoch   27. März 2024	15.00 Uhr	Ellrich, Pfarrhaus	Gemeindenachmittag
Donnerstag   28. März 2024 <i>Gründonnerstag</i>	16.30 Uhr	Woffleben, Gemeinderaum	Gottesdienst mit Abendmahl
	18.00 Uhr	Werna, Kirche	Gottesdienst mit Abendmahl
	19.30 Uhr	Mauderode, Kirche	Gottesdienst mit Abendmahl
Freitag   29. März 2024 <i>Karfreitag</i>	9.30 Uhr	Ellrich, Gemeinderaum	Gottesdienst mit Abendmahl
	11.00 Uhr	Sülzhayn, Gemeinderaum	Gottesdienst mit Abendmahl
	14.00 Uhr	Appenrode, Gemeinderaum	Gottesdienst mit Abendmahl
	17.00 Uhr	Gudersleben, Kirche	Gottesdienst mit Abendmahl
Samstag   30. März 2024	23.30 Uhr	Ellrich, Johanniskirche	Gottesdienst



1. fachgeprüftes Bestattungsinstitut  
in Stadt- und Landkreis Nordhausen

## Robert Baumgarten

- Erd-, Feuer-, See- und Friedwaldbestattungen
- Überführungen im In- und Ausland
- Erledigung aller Formalitäten
- Tag- und Nachtservice
- Bestattungsvorsorge

Hallesche Str. 61 · 99734 Nordhausen  
www.bestattungshaus-baumgarten.de

☎ **03631-600609**  
Fax 03631-600610



**Steinmetzbetrieb  
Reimann**

Kalistraße 10  
99759 Sollstedt  
Telefon 036338-63830  
natursteinbetrieb.reimann@web.de

Tag	Uhrzeit	Ort	Veranstaltung
Sonntag   31. März 2024 <i>Ostersonntag</i>	9.30 Uhr	Sülzhayn, Kirche	Gottesdienst
	11.00 Uhr	Appenrode, Gemeinderaum	Gottesdienst
	14.00 Uhr	Woffleben, Kirche	Gottesdienst
Montag   1. April 2024 <i>Ostermontag</i>	9.30 Uhr	Werna, Kirche	Gottesdienst
	11.00 Uhr	Mauderode, Kirche	Gottesdienst
	14.00 Uhr	Gudersleben, Kirche	Gottesdienst
Abendgebete			
dienstags	18.30 Uhr	Gudersleben	kleine Andacht, entfällt am 26.3.
mittwochs	18.30 Uhr	Mauderode	kleine Andacht, entfällt am 27.3.
donnerstags	18.30 Uhr	Appenrode	kleine Andacht, entfällt am 28.3.
freitags	18.30 Uhr	Woffleben	kleine Andacht, entfällt am 29.3.
samstags	18.30 Uhr	Werna	kleine Andacht, entfällt am 30.3.

Die **Bibelstunden** der Landeskirchlichen Gemeinschaft finden dienstags um 19.30 Uhr in Sülzhayn im Gemeinderaum statt und mittwochs um 19.30 Uhr nach vorheriger Absprache im Pfarrhaus Ellrich.

Die **Junge Gemeinde** trifft sich nach Vereinbarung.

Der **Kirchenchor** trifft sich mittwochs um 17.00 Uhr; Infos bei Christine Heimrich (Tel. 03 63 31/4 63 72).

Die **Konfirmanden** treffen sich dienstags um 17.00 Uhr im Pfarrhaus Ellrich. Weitere Informationen erhalten Sie im Gemeindebüro des ev. Pfarrbereiches Ellrich, Tel. 03 63 32/72 98 15 (mittwochs 9.00 bis 11.30 Uhr, donnerstags 14.00 bis 17.00 Uhr).

In dringenden Fragen erreichen Sie Pfarrer Lenz unter der Telefonnummer: 0152/54 78 09 96.

## Informationen aus dem Pfarrbereich – März 2024

### Rückblick: Gottesdienst mit dem 1.FC Südharz (3.2.)

Über 60 Frauen aus dem gesamten Kirchenkreis Südharz fanden sich auch in diesem Jahr wieder zu dem besonderen Chorprojekt von Chorleiterin Viola Kremzow zusammen, um an mehreren Wochenenden miteinander zu singen und ein kleines Programm einzustudieren, das dann im Rahmen zweier Gottesdienste im Südharz

aufgeführt wurde. In diesem Jahr gastierte der 1.FC Südharz in Sülzhayn. Neben der musikalischen Gestaltung freuten sich die Gäste auch an der Gottesdienstgestaltung von Gemeindepädagogin Corina Sänger und Krankenhausseelsorgerin Cornelia Georg. Sülzhayn sagt Danke für diesen schönen Besuch!

### Besondere Osternachtfeier

Zu einer besonderen Osternachtfeier lädt in diesem Jahr die Netzwerkkirchengemeinde Ellrich in die Johanniskirche ein.

Beginn ist um 23.30 Uhr. Wir begrüßen den Ostertag um 0.00 Uhr mit schönen Gesängen, Texten, Gebeten.

Ende der Feier ist dann gegen 0.30 Uhr

### Bestattungsinstitut Torsten Engelhardt

- Erd-, Feuer-, See-, Friedwald-, Diamant- und Brillantbestattung
- Vorsorge zu Lebzeiten
- kostenlose Hausbesuche
- Wir erledigen gerne alle Formalitäten für Sie!
- 24 Stunden Rufbereitschaft!

Am Burgberg 9a  
99755 Ellrich  
Telefon (03 63 32) 2 06 50

Filiale Nordhausen  
Altendorf 12  
Telefon (03 63 32) 2 06 50

Grafikdesign.  
Fotografie.  
Verlag.

[info@lepetit-ndh.de](mailto:info@lepetit-ndh.de)

[www.gemeinde-werther.de](http://www.gemeinde-werther.de)

Traueranzeige  
sollten im **Helmetal Kurier** stehen

## Bikergottesdienst

Am 28.4. um 10.00 Uhr laden der Landkreis, die Polizei im Landkreis und viele Südharzer Bikerfreundinnen und -freunde herzlich ein zum Bikergottesdienst zu Beginn der Motorradsaison 2024 – in die Johanniskirche nach Ellrich.

Man munkelt, dass Pfarrer Jochen Lenz mit einem Motorrad in die Kirche hineingefah-

ren werden soll. Er sagte dazu: Unter einer Harley Davidson mache ich's nicht. – Mal sehen, was passiert. ☺

Gottesdienst mal ganz anders, mal wieder. Aber immer unter dem Segen!

Herzliche Einladung an alle Neugierigen und Bikerfreundinnen und -freunde.



## 3. Harzblick-Wandermarathon in Ellrich: Jetzt anmelden!



**"Überleben"**

3 Wege - ein Ziel

Wandern

Feiern

Helfen

Mit Ihrer Anmeldung unterstützen Sie das Baumpflanzprojekt im Ellricher Stadtwald mit einer Spende von 2€. Vielen Dank!

Stadt- und Feuerwehrfest auf dem Marktplatz in Ellrich, bei dem alle auf ihren Geschmack kommen!

Infos und Anmeldung unter: [www.harzblick-wm.de](http://www.harzblick-wm.de)

SCAN ME

## Kreiskirchentag mit Heinz Rudolf Kunze in Ellrich

Wer's glaubt, wird selig – so lautet nicht nur das Motto des Kreiskirchentages in Ellrich, das wird auch die Reaktion auf den Star-gast des Tages sein. Der Kirchenkreis Südharz freut sich auf Heinz Rudolf Kunze. Am 1. Juni 2024 um 19 Uhr wird er die Bühne auf dem Marktplatz betreten und alle sind herzlich eingeladen. Sein Soloprogramm "Wie der Name schon sagt" beinhaltet alles, was Heinz Rudolf Kunze ausmacht und ist trotzdem reduziert auf das Wesentliche: Kunze, seine

Foto: Heinz Rudolf Kunze (Simon Stoeckl)  
Gitarre, sein Klavier und seine Songs. Alles ergänzt von zahlreichen Geschichten, Anekdoten und Gedichten, im Fokus aber stehen seine Hits, musikalische Raritäten und Lieblinge – so gespielt, wie Kunze sie (aus)gedacht und geschrieben hat. „Persönlicher war Kunze noch nie und wird es ihn sicher auch nicht mehr geben!“, schreibt sein Management.

„Wir freuen uns wirklich sehr, dass Heinz Rudolf Kunze für Ellrich zugesagt hat“, erklärt Superintendent Andreas Schwarze begeistert. Große Vorfreude auf den Star-gast und Freude darüber, dass der Abend für die Besucher KOSTENFREI sein wird. „Alle sind herzlich eingeladen, dieses Konzert zu genießen und mit uns einen großartigen Abend in Ellrich zu verbringen“, ergänzt er. Kunzes Hits kennt jeder, von „Dein ist mein ganzes Herz“ über „Mit Leib und Seele“ bis zu „Finden Sie Mabel“ und „Leg nicht auf“ – eine fast unendlich erweiterbare Liste. Das



Solo-Programm bildet die Essenz aus 36 Studioalben, zahlreichen Büchern und unzähligen Konzerten. Und es gewährt den Fans einen Blick in das „Arbeitszimmer“ eines der berühmtesten Songschreiber Deutschlands. Das neue Programm ist für alle, die Kunzes Songs lieben, die seine feingeistigen Texte schätzen und für die, die schon immer hofften, Heinz Rudolf Kunze einmal so persönlich zu erleben.

Das Kreiskirchentags-Programm beginnt bereits um 10 Uhr mit einem Warm-up, den ganzen Tag über wird es Veranstaltungen für alle Generationen geben und viel Musik. Den Abschluss bildet die Nachtschwärmerkirche um 21 Uhr in St. Johannis mit der Herzschlag Jugendkirche. Viel Zeit für inspirierende Gespräche, spirituelle Momente und Gemeinschaft. Die Vorfreude steigt. (Regina Englert, Öffentlichkeitsbeauftragte des Kirchenkreis Südharz)

**Redaktionsschluss für  
die April-Ausgabe:  
14. März 2024**



## Neue Zahlungsmodalitäten für private Anzeigen!

Da es in letzter Zeit immer wieder Inserenten gab, die Ihre Anzeigen nicht bezahlt haben, bin ich gezwungen die Zahlungsmodalitäten zu ändern.

Bisher habe ich immer nach Erscheinen der Zeitung eine Rechnung geschrieben, nun muss ich leider vorab eine Rechnung erstellen. Ich hoffe auf Ihr Verständnis.

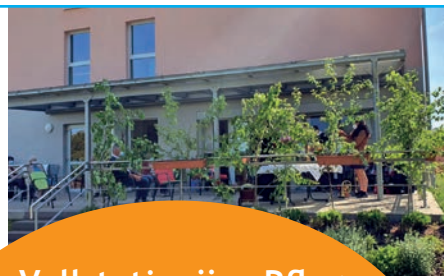
gez. Dirk Schröter  
le petit – Schröter | Werbeagentur & Verlag

Sie haben Ihre  
Anzeige im  
Helmetal Kurier  
nicht gefunden?  
Dann sollten Sie sich  
schnell melden:  
0 36 31-46 98 00

**Diakonie**

# SOZIAL STATION

## Günzerode



Helpen mit  
Wort und Tat

- Vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege/  
Verhinderungspflege
- Tagespflege
- ambulante Pflege
- Pflegeberatung
- Demenzbetreuung



Ihre Ansprechpartner:

**Andrea Bachmann**

(Pflegedienstleiterin ambul. Pflege + Tagespflege)

**Robert Hippmann**

(Pflegedienstleiter Stephanushaus)

Am Hagen 4 • 99735 Günzerode • Telefon 036335-29090  
[www.diakoniewerk-west.de](http://www.diakoniewerk-west.de)

**Landhaus**  
am Schlosspark

Ein Zuhause für Senioren im Herzen der Natur.

**Landhaus am Schlosspark  
Seniorenpflegeheim**

- vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Verhinderungspflege
- Demenzbetreuung
- öffentliches Café mit Eisverkauf



Haustiere sind bei uns  
willkommen!



Sprechen Sie uns an

Leitungsteam Tanja und Michael Lücke

Thomas-Müntzer-Siedlung 4 • 99735 Werther • Telefon (03631) 651 29-0

Fax (03631) 651 29-16 • Mail: [info@im-herzen-der-natur.de](mailto:info@im-herzen-der-natur.de)

